

ЖИТЕ

преподобнаго

Иоанфа Колоколника,

составленное

Саккою, епископом Кропицким.



Настоящее житіе заимствовано изъ рукописи Синодальной библиотеки № 927, 4 д., XVI в., писанной, какъ значится въ началѣ ея, рукою Возмицкаго, въ городѣ Волоколамскѣ, теперь упраздненнаго монастыря архимандрита Вассіана. Этотъ Вассіанъ, какъ видно между прочимъ изъ рукописи Іосифо-Волоколамскаго монастыря № 689 (переписныя книги монастыря 1545 г.), л. 62 об., былъ ученикъ Волоколамскаго старца Фотія, въ свою очередь руководимаго сподвижникомъ преподобнаго Іосифа Волоцкаго старцемъ Кассіаномъ Босымъ, скончался 1568 г. и оставилъ по себѣ въ Іосифову обитель и другія своего писма книги. Житіе принадлежить Саввѣ, епископу Крутицкому, по прозвищу Черный, который самъ сообщаетъ существенныя известія о своемъ лицѣ и настоящемъ трудѣ. Въ предисловіи къ житію преподобнаго Іосифа онъ говоритъ о себѣ, что онъ, грѣшный и послѣдний во иноцѣхъ, не смѣя рещи еже (послѣдній) во святителехъ, дерзнуль, по благословенію и по повелѣнію великаго святителя, митрополита Макарія, мало нечто изъявити о житіи преподобнаго Іосифа, елико онъ самъ своими очами видѣль и слышаль,—что по отреченію оть міра онъ, Савва, воспріяль иноческій образъ въ Іосифовѣ обители по благословенію и велѣнію самого преподобнаго Іосифа, и повинуясь служилъ ему до самой кончины его,—что Богъ сподобилъ его своими руками положить преподобное тѣло Іосифа во гробъ,—и при этомъ онъ касался святымъ его ногамъ и целовалъ ихъ со слезами. Въ Февралѣ 1544 г. Савва Черный изъ архимандритовъ Московскаго Симонова монастыря хиротонисанъ во епископа Крутицкаго, въ 1551 г. присутствовалъ на Стоглавомъ соборѣ, а въ 1553 г. воспринималъ отъ купели Казанскаго царевича Утемиша—Гирея, во св. крещеніи Александра (Ист. Гос. Росс., изд. Эйнерл., т. VIII. прим. 153. 197. стр. 123. прим. 367).

Въ санѣ Крутицкаго епископа онъ написалъ и настоящее житіе преподобнаго Іосифа Волоколамскаго, какъ говорить въ предисловіи, спустя 30 лѣтъ по кончинѣ его, слѣдовательно въ 1546 г. Житіе это такимъ образомъ для насъ замѣчательно, какъ сказаніе очевидца и ученика преподобнаго. Но оно заслуживаетъ еще особенное вниманіе наше, какъ сказаніе епископа, хорошо знавшаго тогдашнія церковные дѣла, въ которыхъ преподобный принималъ такое великолѣтіе участіе. Здѣсь разсѣяны весьма важныя извѣстія объ этихъ церковныхъ дѣлахъ, равно и отношеніяхъ Великаго князя Василія Ивановича и разныхъ удѣльныхъ князей и бояръ къ преп. Іосифу и къ основанной имъ обители. Въ сихъ отношеніяхъ и во всемъ повѣствованіи видна истинная преданность предковъ нашихъ вѣрѣ и церкви. Житіе отличается полнотою и порядкомъ въ изложеніи, точностію и отчетливостію, представляя буквально важнѣйшіе акты преподобнаго, и также простотою и глубокимъ чувствомъ благочестія. Это одно изъ лучшихъ и замѣчательныхъ житій Русскихъ святыхъ, столько же интересное для ученаго, сколько назидательное и для простаго человѣка. Въ текстѣ мы сочли нужнымъ къ нѣкоторымъ неяснымъ и требующимъ дополненія мѣстамъ сдѣлать примѣчанія. Въ чтеніяхъ мы иногда соображались съ четью-минеями Макаріевскою, хранящеюся въ Синодальной библіотекѣ, № 174. за мѣсяцъ Сентябрь, гдѣ это житіе помѣщено на л. 240—262, и Чудовскою, писанною въ 1600 г., № 92. Сентябрь же, л. 805—844. Въ изданіи правописаніе вообще соблюдается нынѣшнее.

K. Невоструевъ.



ЖИТІЕ ПРЕПОДОБНАГШ ІШСИФЛ, НГДМЕНА ВОЛОЦКАГШ, ТВОРЕНІЕ САВВЫ, ЕПІСКОПА КРУГЛІЦКАГШ.

ПРЕДСЛОВІЕ. (*)

Слава Господи о всемъ и всякескихъ ради, о нынѣ
выйине¹⁾ прославляеться великое и присвятое
имѧ, еже и присно прославляемо есть. Есть Господь
славити славащая Его²⁾ и благословити благосло-
вящая Его³⁾. Изыск сватъ, царское свашеніе!⁴⁾
самъхъ власъ ко оумиленіе творъ, вашнхъ молитвъ
требѹю, тако да посигбженню мнѣ будетъ и непреткно-
венно начинаніе, исправляѧ сѧ, ко еже оустремихъ
преподобнагш сего житіѧ побѣсти.⁵⁾ Бѣлѣ мнѣ желаніе

(*) Въ рукописи собственно здѣсь озаглавлено такъ: «Пред-
словіе, твореніе Саввы, епископа Круглицкаго,» а самое житіе,
къ коему оно относится, названо ниже, гдѣ собственно на-
чинается это житіе.

1) Древняя форма, вмѣсто: выну, т. е. всегда.

2) 1 Цар. 2, 30. 3) Слич. Быт. 12, 3.

4) 1 Петр. 2, 9.

5) т. е. способствуя мнѣ къ правому составленію повѣсти.

бýша⁶⁾ во мнóго крéмл ѿ сéмъ преподобнéмъ,
ёже бы кто прéдалъ на пáмѧть⁷⁾ послéднемъ рóль,
и ѿ сéмъ мì пытающъ, ёже бы ѿ срóдниковъ⁸⁾ илн
шо оученикъ ёгѡ, и никтóже изжави ѿ нéмъ и лéтъ
по преставленїи ёгѡ. ⁹⁾ Азъ же ѿ сéмъ скорбáхъ
зтёлѡ, и дивихся, како такоа свéтланика, по свя-
тей Троици побóрника, и православней вѣрѣ ѿ
братиисъ велікаго заступника, и Ежинъхъ враговъ,
жидовина Схáриа оученикѡвъ, Новогородциковъ брати-
ковъ потрекитела, и истииню вѣрѣ православнии
скрѣтио оутвердившаго, и толико ле́тъ прéйде ни-
кто же ѿ нéмъ изжави ѿ ёгѡ традолюбнéмъ житїи.
И ѿ сéмъ зтёлѡ искорбихся, и иблিচаше мѧ со-
вѣсть, ёже слышахъ оу недолжныхъ ѿ ёгѡ преподоб-
нemъ, еготрадиимъ преъяванїи, а иное видѣхъ

6) Чит. бысть. Здѣсь и ниже у автора, какъ и въ другихъ древнихъ памятникахъ, противъ нынѣшней грамматики, не-рѣдко перемѣшиваются числа, лица и роды, употребляется дательный самостоятельный падежъ вместо именительного съ глаголомъ и встрѣчаются другія неправильности рѣчи.

7) т. е. житіе его.

8) И когда я изыскивалъ, чтобы это сдѣлалъ ктонибудь отъ сродниковъ.

9) Преподобный скончался 1515 г., следов. здѣсь означается 1546 годъ, въ который авторъ приступилъ къ составлению житія.—Надобно думать, что надгробное слово преп. Іосифу инона и сродника его Досиоеля Топоркова, въ которомъ, хотя кратко, обозрѣвается и жизнь Святаго, написано было имъ прежде этого полнаго житія Саввы Чернаго,—вскорѣ по кончинѣ Іосифа. Но по этой ли краткости его, или по самому названію его надробнымъ словомъ, Савва Черный не считалъ его настоящимъ житіемъ, хотя, по видимому, и пользовался имъ теперь. (См. ниже прим. 31).—Соображенія о времени этого надгробнаго слова см. въ нашемъ, предполагаемомъ, изданіи его.

свойма Фчима, на средѣ нѣстї, дабы въ здѣшнїи не
было въ преходящемъ и нестоящемъ сѣмъ малобрѣ-
меннѣмъ житїи. Щвдѣ же грѣшныи прѣхся въ помы-
слѣхъ глагола: ѿкодѣ и како дѣзночи ми на сїе
великое дѣло, предлагая свою грѣбость и неразумѣе,
и въ глаголѣхъ неискусна, и свидія слобѣд неучена, и
важественнаго писанїя въ конецъ незнанїца; Но паки
помыслъ безпрестаннъ понуждаше мѧ, та же слышахъ и
видѣхъ, на средѣ нѣзвѣтии. И ѿ сѣмъ терпѣти ми
немогущъ, нѣзвѣстнѣхъ сѧ великомъ святителю, пре-
шевлащенномъ Макарію, митрополиту вселѣ Рѹсии.
Онъ же повелѣ мнъ, и благослови. Щвдѣ же грѣш-
ный, послѣдній во иноцѣхъ, не смѣя речи, єже во
святителѣхъ, ¹⁰⁾ дѣзночи, по благословенію и по
повелѣнію великиаго святителѧ, маль иѣчто нѣзвѣти-
ти, таикоже и прѣже рѣхъ, єлико слышахъ и видѣхъ
свойма Фчима. Бѣше во, єгда мѣрскамъ ми ѿложившъ
и во святый иноческій обрадъ ѿблѣщенїя, ¹¹⁾ въ єгѡ
святѣи обѣтели, по єгию благословенію и великию.
И покинувши сложахъ и до єгию святаго ѿхоженїя
къ Гдѣ, и сдѣбами бѣжими, не вѣмъ, како сподоби
мѧ єгѡ, єже свойма рѣкама преподобное єгѡ тѣло
и во гробъ положити, и святимъ єгѡ ногамъ
коснѣхся, и цѣловахъ со слезами.

10) Не смѣя включать себя въ число святителей.

11) Ибо я быль по отреченія отъ мира и воспріятія ино-
чества...



ЖИТИЕ И ПРЕБЫВАНИЕ ВКРАТИЦЫ

ПРЕПОДОБНОГО ФТЦА НАШЕГО МУЧЕНИКА ІОСИФА

ГРАДА ВОЛОКОЛАМСКОГО.

Есть въ не ѿ славныхъ въ предѣлѣхъ и во ѿгнѣздахъ
града Волоколамскаго, нарицаема Ізвинце,¹²⁾ въ
нейже храмъ пречистыя Богородица честнаго єжъ Покро́ва, и по сему нарциаетъ Покровское: въ нейже
быша сего преподобнаго родители: вѣ же ѿчина
прадѣда єшь, нарциамаго Са́нъ. Сей вѣ прѣходилъ изъ
Литовскїи земли, и кна́зъ вѣлий даде єму во ѿчинѣ:
и ѿ Сани бысть сыновъ Григорій, и ѿ Григорія бысть
сынъ Ивáнъ. И сей вѣ Ивáнъ отецъ, и нѣмъже¹³⁾
намъ слово, иже вѣ и женъ бѣлинивъ и мыій, и
живаше во всакомъ благоговѣннѣстѣ и въ воз-
держанїи, и въ молитвахъ, именемъ Марина.¹⁴⁾ И
молажескъ и чадѣхъ Егъ, давы и мъ даихъ чада въ
наслѣдіе роду своему, и ѿглыша Ехъ молитвъ ихъ:
родиша сына, и нарекоша Ивáнъ именемъ Отца єшь,
и нѣмъже намъ слово и житіи єшь предидущее¹⁵⁾
повѣдаєтъ. И єгда бысть сей Отрокъ седми лѣтъ,
родителіе єшь даша на ѿченіе грамотѣ во Обитель

12) Нынѣ село Волоколамского уѣзда, въ 18-ти верстахъ отъ города, въ 22-хъ отъ Иосифова монастыря.

13) т. е. отецъ того Иосифа, о немже...

14) а женѣ имя Марина, слич. подобный оборотъ Лук. 1, 27.

15) Впереди, или далѣе читаемое, нижеслѣдующее.

БОЗДКИЖЕНИЯ ЧЕСТНАГИУ КРЕСТА ГДНА ¹⁶⁾ СТАРЦЫ ЧЕСТНОМЪ, ИМЕНЕМЪ АРСЕНІЮ, ПОРѢКАЛЪ ДЕЖЕНІКЪ. СЕЙ ЖЕ ОТРОКЪ НЕ ДОШЕДЪ ВОЗРАСТА ПЛОГИ, ВѢСТВЕНЫМЪ КОЗРАСТЕ СТРАХОМЪ, ОУЧАШЕСЛЪ РАЗДМИШ НЪ ВСѢХЪ СВѢРСТИНИКЪ ПРЕВЗЫДЕ: єДИНЫМЪ ГОДОМЪ НЪЗДЧИ ФЛАМЫ ДАВІДОВЫ, НЪ НА ДРѢГІЙ ГОДЪ ВСѢ ВѢСТВЕНАЛЪ ПИСАНІЯ НАВЫЧЕ, НЪ ВО СВАТЧІЙ ЦЕРКВИ ЧТЕЦЪ БЫІСТЬ НЪ ПЕВЕЦЪ. ЛЮДІЕ ЖЕ ЗРѢЛЪ ЄГІШ МЛАДА СВІЩА, НЪ ВЪ ТАКОВЪМЪ ВОЗРАСТІ СВЕРШЕНІЯ НЪМДЦІА РАЗДМІ, НЪ ІХ єДИНОВОЗРАСТНЫМЪ НЕ ПРИСТАВАШЕ, ТАКОЖЕ ОБЫЧАЙ ВЪ ДѢТЬСТВІМЪ РАЗДМІ ГЛАДМІТИСЛЪ, НО СО ВНИМАНІЕМЪ ОУЧАСЛЪ ВѢСТВЕНОМЪ ПИСАНІЮ, НЪ ГЛАГОЛАШЕ: ¹⁷⁾ ЧТО ОТРОЧА СІЕ ВЪДЕТЪ; ¹⁸⁾ ТАКШ БЛАГОДАТЬ БЖІА ВЪ НА НЕМЪ. Й ПРЕВЫКАШЕ ВО ОБИТЕЛИ ПРЕЧИСТЫХЪ БЕРОДИЦА НА БОЗМІЦІ, ¹⁹⁾ НЕ ОУКЛОНЯЈАСЛЪ, НИ ШЕСТУПАЛЪ ВѢСТВЕНЫХЪ ЦЕРКВІ, НО ПРЕЖДЕ ВСѢХЪ НА ПЕЧНІИ ШЕРФІГАШЕСЛЪ, ТАКОЖЕ ПО ШПОДІІНІИ ВѢСТВЕННАГИУ ПЕЧНІА ПОСЛѢДНІ ВСѢХЪ ШХОЖДАШЕ ВЪ ХІЖІ ²⁰⁾ СВОІ, НЪ ПРЕВЫКАДА ВЪ ТИШИНІ, НЪ ВЪ МОЛЧАНІИ МОЛАСЛЪ, НЪ НЕ ОУКЛОНЯАСЛЪ НА СЛАДКІЮ ПНІЦІ ⁸ НЪ НА ВІННОЕ ПНІТІЕ, НО СЪ СТРАХОМЪ БЖІИМЪ ДРѢЖАСЛЪ ЦЕРКОВНАГИУ ПРАВИЛА, НЪ РАЗДВІЖАЛЪ СВЕТЛІ МІРА СЕГІШ, ГЛАГОЛАШЕ СОВЪ: ЧТО СІЕ МАЛОВРЕМЕННОЕ, НЪ СКОРОТЕКІЦІЕ НЪ НЕСТОДЦІЕ ЖНІТІЕ, ТАКШ МНОГИХЪ СКОРБЕЙ НІСПОЛНЕНО; Й ЗРІТЪ ВЪ БѢСТВЕНОМЪ ПИСАНІЮ, ТАКСОУ СВАТГІИ НАРЕКОША СВЕТНОЕ СІЕ ЖНІТІЕ,

16) Бывшую въ городе Волоколамскъ.

17) Чит. глаголаша, т. е. людіе, какъ въ Макаріевской и Чудовской четь-минаехъ.

18) Слич. Лук. 1, 66.

19) Это другая обитель въ Волоколамскъ, также упраздненная.

20) Древняя форма, имѣто: въ хижину т. е. келью.

О́кни ды́мъ, и́нни же сónи, О́кни же стéни. О́ни же тиа зе́л и ви́дя, та́ко та́ко є́сть, та́ко святиня ре́коша, и о́ужасніј се́рдцемъ, и зе́ллю пе́чалью, поми́наль исхо́дъ ѿ житїа сегиу, и проти́въ сегиу житїа та́мошнее въ бла́говещемъ и непре́ндущемъ вѣ́цѣ воз-
даніе комъже по дѣламъ є́гѡ, и не имѣши по моши ни ѿ когóже, но то́кмо комъже по дѣламъ є́гѡ, и ѿ се́мъ зе́лу искоркие, и ските́сь я на нёмъ проро́ческое сло́во: та́ко ста́рѣли твоа о́унзóша ли, и о́утверди́лъ є́сі на мнѣ ру́ку твою, и и́стѣкъ и́з-
це́лѣнія въ плоти моей,²¹⁾ и пре́кыбáлъ въ Собо́ній хра́міи и въ всѣхъ тишинахъ, въ безмолвіи и въ моли́твахъ. И зри́та паки въ Бжéственомъ писаніи, та́ко о́подоби́лся слáва мýра сегиу пла́меніи О́гненю, иже подгнѣшено добрѣ бы́сть, пото́мъ преложи́тъ въ о́углѣ, и паки пе́пелъ, и та́ко вѣ́тру разве́тъ, и мѣсто не обра́щетъ, и глаго́лаше сопѣ́: ка́а польза въ кро́ви моей, внегда сходи́ти ли въ и́стлѣніе;²²⁾ И прииде є́мъ по́мыслъ, та́ко вѣ́жати мýра и въ святый иноческий и́влечи́ся образъ. И паки сопѣ́ глаго́лаше, ка́ко нача́ти си ве́ликое дѣ́ло, давы́ нача́ти и сопрьши́ти; И въ се́мъ по́мыслѣ молѧсь со слезами и недомѣася, ка́ко прїи́шерѣстъ настáвника и прави́теля. И о́зрѣвъ є́гѡ и́вѣкий отро́къ и́змѣнена образомъ, отро́къ же и́мѧ Бори́съ, поре́клъ и́звѣ-
зовъ: и о́укѣдѣвъ и́змѣненіе образа є́гѡ, паче же пре́кыбáніе въ цѣломъ дрии и чистотѣ, и въ всѣхъ

21) Псал. 37, 3. 4.

22) Псал. 29, 10. Въ кро́ви моей, т. е. въ жизни моей плотской. Но въ Макаріевской и Чудовской минеяхъ эти два слова изъ текста исключены.

дъховномъ бреженіи (бѣше во отрокъ той ѿ сѣн-
кликітска рода), ²³⁾ и поревнова вѣмъ дъховно-
стїи, и прилѣпїсѧ вѣстивеною любовїи. Бѣ во и
той раздѣжалъ суеты міра сего, и хотѧ ѿнти во
мнїшескїй чинѣ; и извѣстїша свою помыслы, ²⁴⁾ и
нача подчатаисѧ, по словѣ святаго Василія,
вїже имѣти оучнага неистна, и какѡ предатиisѧ
вѣмъ, и быти безшвѣтнѣ; и во всѣкомъ повинно-
ванїи и безъ раздѣженїа, иничесоже ѿ пomyсловъ
тайнї. ²⁵⁾ И въ сёмъ раздѣженїи и въ воздержанїи
живуща ²⁶⁾ молѧсѧ, дабы прїшвѣсти такова насташ-
ника, и такѡ пребывѣх до кѣ лета. Отецъ же и
мати, зре єгѡ въ таковѣмъ пребыванїи живуща,
какѡ не внимаетъ суетнымъ міра сего, Свогдѣ
тѣжаше ради естественыхъ любви, Свогдѣ же ради
влахѹсѧ, и воздающа славъ Г҃: бѣше во сѣни вго-

23) Правительственаго, высокаго, вѣльможпаго.

24) т. е. другъ другу.

25) Слвч. слова Василія Великаго о подвижничествѣ въ Твор. Отцеръ Церкви том. 5-й, стр. 49. 50. 449—451.

26) Живуща—двойственное число, т. е. Иванъ и Борисъ. Вирочемъ Борисъ до времени оставилъ мысль иночества, въ міре; между прочимъ, 1495 г. является посломъ отъ Вел. Князя Иоанна Васильевича III. къ Польскому королю Александру (Ист. Гос. VI, 159. прим. 286): Внослѣдствїи, когда у ^{т. ч.} возникъ споръ съ Новгородскимъ архиепископомъ ономъ, преподобный въ посланіи къ Борису, отъ Древ. Вивліофи ч. 14, стр. 177—203, пеяснивъ ходъ дѣла. Но, какъ видно изъ кормовыхъ книгъ Іосифова монастыря, составленныхъ игуменомъ его Евѳиміемъ Турковымъ (1573—1586 г.), Борисъ Кутузовъ подъ конецъ жизни принялъ монашество въ Іосифовѣ монастырѣ подъ именемъ Авраамія (См. Синод. ркн. № 289 л. 64 об.).

любийшии и мілостивий къ ніцьмъ; імѣши стражъ
Божій и живоца въ заповѣдѣхъ Гдніхъ. Отрокъ же
Іваница пыталаше ѿ Святителѣхъ и въ ніхъ старцовъ
живущихъ, и оутѣдѣвъ въ Тверскіхъ монастырѣхъ
во Святителѧ святаго Саввы²⁷⁾ свѣта старца, именемъ
Барсенофія, порекахъ Невмѹл, и ставъ предъ
Бгомъ помолися, и завѣща въ завѣтѣ, єже никакоже
преступити ємъ словѣ святаго старца, єже аще
что речется ємъ. И скорѣша прїиде ко Святителю свя-
таго Саввы, и єгда прїиде къ игumenу, игumenъ же
посла єгѡ въ трапезу, такоже и прочихъ гостей,
да въ трапезѣ: Онъ же вниде въ трапезѣ и оглышиавъ
шъ мірѣнія сївернословіе, и побѣжѣ изъ трапезы не
їадши, (стѣло во ненавидя сївернословія иконы и
смѣхъ везчинна шъ младыхъ ноктей), и прїиде къ
старцу Барсенофію, и поклонися просѧ шъ негѡ благо-
словенія. Старецъ же благослови єго, и вопроси ѿ
пришествии єгѡ. Иваница же паки поклонися до земли
и глаголъ: рци ми, Отече святый, како спасеся;
желалъ во святый иноческій образъ, и прїидохъ къ
святому твоему: рци ми Отече, Бга ради, что ми
на ползъ, понеже положихъ завѣтъ предъ Бгомъ:
єже аще ми речени, то ми шъ Бга низбѣженіе.²⁸⁾
Старецъ же возрѣвъ наинъ и видя єго єщѣ въ ино-
сти, и рече ємъ: добродѣль, чадо, желаети аще со-
вершиши, но недобкии ти въ здѣшнихъ мс

27) Саввинъ Тверскій монастырь находился недалеко отъ Твери. См. о немъ въ статьѣ: Преподобный Іосифъ Волоколам-
скій, помѣщенной въ Прибавл. къ Твор. Отцевъ Цер. т. 5-й,
стр. 227. примѣчаніе.

28) Заповѣдь.

жити, но иди, Бѣгомъ возлюбленое чадо, къ преподобномъ и гдѣнѣ Пафнющію въ Боровескѣ: слышихъ бо ѿ нѣмъ ѿ многихъ, іако жибетъ въ овѣдѣніи житіемъ во всѣмъ по Езѣ: тѣмъ подчышши жѣлѣмо, и подчышъ єго ѿ Ежестьенаго инсаніа.²⁹⁾ Іѡаннъ, слыша ѿ свѧтаго старца Ежестье слово, не іако ѿ члвѣка, но іако ѿ Бга речено, поклонися до земли, просаже молитвы и благословеніа. Преподобный же старецъ благослови єго и рече: Бга съ тобою, чадо, и наше благословеніе буди въ вѣкѣ кѣка. Іѡаннъ же ѿ земли въстѣхъ текомъ течаше ³⁰⁾ радостъ и веселіе душомъ, вѣрда, іако не погрѣшилъ жѣлѣмо.

И єгда прїиде во Сѣнѣтель преподобнаго и гдѣна Пафнющія, и пыташе ѿ житіи єго, и оубѣдѣ, іако єсть, іакоже старецъ глагола ємъ варсонофій, и возвращалъ душбю радостию, іако доидѣ спасенаго пристанища. И єгда ѿнде безвѣстниш и з дому свою, роднителіе же єго и сродницы великою скорбию сѣѣти быша, бездѣ пытлюще, и вѣхъ же ихъ сердца, іако стрѣлы, началь пронзоща ѿ нѣмъ, ѿ єго некрѣдомъ ѿхоженіи.³¹⁾ И єгда Іѡаннъ прїиде къ преподобному и гдѣну Пафнющію и паде

29) Разумѣется: укрѣпилъ его мысль.

30) Бѣгомъ побѣжалъ.

31) Тѣмъже словами изображается эта скорбь въ надгробномъ словѣ преп. Иосифу Досиѳею Топоркова: «тогда убо родители и сродницы его плачевная поху о немъ и острѣйшая стрѣла начали въ тѣхъ сердца проходящае отхожденія ради его,—далечное и невачаемое отшествіе любимаго горько рыдаху.» Кажется, что такимъ образомъ Савва имѣть подъ руками это надгробное слово, хотя «въ предсловіи» умалчивается о немъ.

на ногѣ єгѡ и глагола: О́тче свѧтый, пріичти ма, заблудившю сб҃цъ, къ свѧтому ти избраннымъ стадъ. Преподобный же вопроси єго: кто бы и ѿнъ; Онъ же, лежа на земли, глагола: пріендожъ, О́тче, къ твоей свѧтыни, хоще выйти иноикъ: и покіда ємъ вѣл, таже и сокѣ. И видя преподобный ина єго возрастомъ и малю иѣкаки хотѧ оутѣдати и нѣмъ, єгда и нѣжи какія илі и напасти и скорби, и позна єго во ѿвѣтѣхъ, таіко многъ въ разумѣ, аще и возрастомъ ина есть, таіко рече церковники: ³²⁾ едини суть иудреи члвѣки и въ возрастѣ старости єгѡ житїе не скверно. ³³⁾ Гдѣ же преподобномъ въ нѣмъ зряще (важе во преподобный сподобися и Бѣла даръ прозорливъ) и любовни прибегъ єго ³⁴⁾ и благослови, и видя єгѡ благое произволеніе и оусердіе въ совершеніи разумѣ, и постриже єгѡ и ѿблече въ свѧтый иноческий образъ, и нарече ємъ именемъ Іоанномъ ³⁵⁾ на память отца нашеаго Мартиніана, ³⁶⁾ и взя єго къ себѣ въ келлю, и оучи и наказа иноческомъ жительствѣ. Онъ же, таіко земля блага и плодоносна, всѣаное горнію возрасташи. Старецъ оукомъ глобомъ оучи и наказа, сей же дѣломъ вѣл исполнѧ, паче же во всемъ имѣа послышаніе безъ разсужденія,

32) Екклесіасть, Соломонъ.

33) Прем. 4, 9.

34) Вмѣсто: привѣтствовалъ.

35) Отъ Рождества Христова 1460 г.

36) Сльдовательно 13-го Февраля. Одною памятю святаго означается и ниже день мѣсяца; знакъ, что въ древней, благочестивой Руси не столько знали дни по числамъ, сколько по памятямъ святыхъ.

и повинование, и простота, и то старца реченое, такоже то БГа примиа: и не во мнозе времени бысть иночъ искушенъ. И прииде емъ помыслъ, тако Фтецъ ѿстасъ въ старости и въ немощи величъи, такоже и матери, и возбести сѧ преподобномъ игумену Пафнитию. И возрѣвъ наѧ преподобный, видя егѡ великое по Бзѣ оусердїе и крѣпкїй и непоколебимый сѹмъ, тако не вредить егѡ материна любовь, такоже ѿбычно маломощнымъ, паче же юнымъ материною любовию въ забвеніе приходити, и повелѣ емъ ѿ иныхъ попеченіе имѣти старости ради и немощи, Отца велѣ въ монастырь къ себѣ взять. Іѡсифъ же взялъ Отца своего повелѣніемъ преподобнаго, къ матери же пославши посланіе, грамоту. И егда принесоша къ матери грамоту, она же прочитъ, со слезами глаголаше: чадо мое возлюбленное! твори тобою повелѣнное: и постриженъ во ѿбителіи святаго блага на болоцѣ, и нарекоша ей имя Марія. ³⁷⁾ И слыша Іѡсифъ материно постриженіе, коздадѣ славу БГу, взялъ же и Отца своего къ себѣ въ келию и облече и во святый иноческий образъ, и нарече емъ имя Іоаннікіе, и во всемъ идеже егѡ подымажи и кормѧ своимъ рука: вѣше во онъ въ величъи немощи, во ѿславленіи рука: вѣше во ногамъ.

37) Власьевской въ гор. Волоколамскъ женский монастырь разоренъ во времена Самозванцевъ. Въ 1693 г. надъ гробомъ матери преп. Іосифа схимонахини Маріи построена каменная церковь во имя св. апостоловъ Петра и Павла. См. въ церкви ризницѣ Іосифова монастыря грамоту № 12-й 7203 Генв. 11. Нынѣ въ этой церкви, по древнему обычаю, 17-го Июля на память преп. Маринѣ братію Іосифова монастыря ежегодно совершается соборная панихида по матери преподобного.

Іѡсифъ же во всѣмъ всѣхъ вѣстѣ ємѹ, и старець и оучитель, и слуга и подпора; и ѿнъ именія оутѣшѧлъ, чѣмъ Божественаѧ писанія. Отець же, видя скончанія тѣкашою нѣмкою болѣзни и тробжасла, ³⁸⁾ слезами собѣ ѿблѣжше и глаголаше: что бы вѣздамъ, чадо; Гдѣ тобѣ воздастъ младѣ рѣди тробдивъ твоихъ: не ѿзъ тобѣ Отець, но мнѣ Отець ты єси и въ тѣблѣсныхъ и дѣховныхъ. И вѣдѣти Божии любви исполненіе: скончалъ тробжасла, а Отець слезами и молитвами помогаѧлъ. И тѣкашъ поживѣ лѣтъ єї Отица слобжаше, и старава слова не преступлѧло во всѣмъ. Ёгда же ѿпѣстили Отица скончаніи оу преподобнаго. Нѣкогда же ємѹ оуставъ дрѣжасѧ, преподобный игуменъ Пафнотіе прорече ѿ нѣмъ: сей послѣ наскъ скончаніи постѣнитъ не мнѣ ³⁹⁾ нашего: Іѡсифъ же сего не слышавшъ. ⁴⁰⁾

И пребывиство Іѡсифъ оу преподобнаго игумена Пафнотіи въ повинованіи и въ послушаніи лѣтъ иї. Ёгда же позна преподобный игуменъ Пафнотіе ѿшествие скончаніи и въ Гдѣ, и призвалъ священниковъ и братію и рече имъ: мнѣ оубо старайствъ приближисѧ и нѣмоющъ постыже и ничтоже ино вѣзвѣшиаща ⁴¹⁾ мнѣ, рѣзъ смѣрть и страшный Спасокъ сбудъ: вѣль же глаголю, изберите сокѣ игумена ѿ сѧ обитали. Оны же со слезами рѣшили: ты нашъ пастырь и Отець и оучитель,

38) Въ Макар. и Чудовской чети-минеѣ: тружающася.

39) Не менѣе.

40) Дательный падежъ самост. вмѣсто именит. съ глаголомъ: Іосифъ же сего не слыхалъ.

41) Предвѣщающія.

къ тобѣ пріїдохемъ: и нынѣ вѣди твоѧ бола. Она же ѿпостигъ яхъ, и призвѣ къ себѣ старца Іѡсифа, и понежаѧ єго къ своеѣ мѣсто, послѣ своегѡ ѿхоженія къ Г҃8. И сїа слыша Іѡсифъ, со слезами ѿвѣща: доколиша мнѣ, отче и господине, иѣ своїй душѣ нецилъ, ты же налагашъ на менѣ времѧ недобѣ носимо, вѣшишь моѧ сїлы. И паки преподобный многѡ молѧ и наказвѧ, єже не выгнѣ въ преславленіи. Іѡсифъ же, видя таکо понежающа преподобнаго и вѣжлъ сїдѧ бѣжїа въ прекословіи, и рече: вѣди бола бѣжїа и твоѧ, отца моего! Преподобный же и гдмени Пафнѹтие возбѣстїи сїа всей братии, и повелѣ имъ, послѣ своегѡ ѿхоженія къ Г҃8, оѣ державнаго господаря проснти старца Іѡсифа на и гдмениство. Братія же, всѣ сїа слыша ѿ преподобнаго, поклонишася старцу Іѡсифу, глаголюще: вѣди наꙗмъ, господине, во отца нашего, вмѣсто преподобнаго и гдмени Пафнѹтия. Преподобномъ же сѣла и знемогшъ, иѣцин же ѿ премѣщиихъ ⁴²⁾ старцевъ вопросиша єго рѣша: како тѧ, отче, бѣхъ сухранѧетъ; И ѿвѣща преподобный рече: четвертою покажетъ, озрите менѧ, такоже бѣхъ восходящетъ. И єгда пріиде четвертою, тогѡ дніи въ послѣдний часъ єї ⁴³⁾ предастъ душу Г҃8 ѿнде, идѣже прѣведніи починаютъ. ⁴⁴⁾ Старецъ Іѡсифъ и лишеніи преподобнаго сѣла всплакася, таکоже

42) Преимуществующихъ предъ прочими, первенствующихъ.

43) По вынѣшнему въ 8-мъ часу по полудни. Въ древности часы днія обыкновенно считали отъ восхода солнца до захода, за тѣмъ часы почные имѣли свой счетъ. Въ періодѣ, къ которому относилась смерть преп. Пафнѹтия, отъ 24-го Апрѣля по 9 Мая день имѣть часовъ 15-ть, а ночь 9-ть.

44) Преподобный Пафнѹтий скончался 1477 г. Мая 1-го.

и всѧ врѧти вѣлиимъ плачемъ воспѣкаша глаголюща:
 почто мы, отче и гостодиине, напредъ тоба ѿ сеѧ
 жиզни не ѿндѣхомъ; и таکо ии мъ плачѹщимъ и
 проводиша егѡ, и положиша оу южныихъ врѧти на
 прѣвой странѣ, въ патоикѣ въ а часъ дні, мѣрѣ
 нюмъ же ниедииномъ человѣкѣ тогдѣ ѿбрѣтшася
 надъ ии мъ, тобиши єдинъ свѧщенникъ, именемъ
 Нікита, аѳоиникъ инаѧ Аидреѧ меншаго.⁴⁵⁾ И
 возбѣстїша великомъ инаѧ Іваниѧ Васильевича всѧ
 Рѹсіи, таکо Пафнитїе ѿнде къ Г҃. Онъ же ѿѣлѣ
 ѿскорбїся ѿ лишении таковаго великаго преподобнаго
 егѡ стаѳца, и въпроси: єда кого благослови въ свое
 мѣсто на ѿгѹменство; и ѿвѣщаша ємъ стаѳцы:
 како повелитъ др҃ижава твоѧ, православный царю, а
 отецъ нашъ велѣлъ оу тоба, православнаго государа
 всѧ Рѹсіи, просити на ѿгѹменство стаѳца Іѡсифа.
 И сїа слыша православныи царь, воздастъ⁴⁶⁾ похвалѣ
 преподобномъ, таکо извѣра чаковѣ стаѳца (знаше ко
 егѡ ради добротѣльнаго житїа) и повелѣ волѣ
 иихъ быти по приказѣ преподобнаго. И єгда прииде
 стаѳецъ Іѡсифъ къ др҃ижавомъ:⁴⁷⁾ и приѣлѣ егѡ
 др҃ижавный съ великою любовию, и оугости и, и рече
 ємъ: слышахъ, таکо стаѳецъ Пафнитїе извѣра тоба
 во свое мѣсто на ѿгѹменство, ты же не ѿславшися
 и нашего слова. И ѿвѣща ємъ Іѡсифъ стаѳецъ:
 буди Ежїа воля и твоѧ, царя православнаго всѧ.

45) Князь Андрей Васильевичъ, меньшой, братъ Великаго Князя Иоанна Васильевича, ум. 1481 г. (Ист. Гос. Рос. V, 207. VI, 101.).

46) Древняя форма, вмѣсто: воздаде.

47) т. е. Великому Князю Иоанну Васильевичу III.

Рѣсін, и ѿвѣдоша егѡ къ пресѵїенномъ Геронтию, митрополиту вселѣ Рѣсін. И єгда митрополитъ соверши єгѡ въ попы, и благослови на игumenство, на мѣсто стаѳца єгѡ преподобнаго игумена Паѳиѳтия въ Еоровскѣ: и православный царь, князь великий Иванъ Васильевичъ вселѣ Рѣсін, ѿпости єгѡ изъ великою честю. И єгда прииде близъ Святѣли преподобнаго, Паѳиѳтия монастыря: и слышавъ братія, воздаша єму подобно честь, таикоже Свѣтлай почнатали начальника, вси ѿ мала и до велика изъ радостю во срѣтеніе течахъ. И єгда прииде игumenъ Іоанифъ во святыю Ежину церковь: и нача оучити братіи ѿ Еже-ственлаго Писанїя, какош ѿ душахъ своихъ пецина, и мѣти ко всѣмъ любобѣ непримѣрнѣ и воздръжанїе, и смиренію мѣдростъ и памѧть смртнѹю, и чеснѹ ради ѿхоженїе ѿ мірѣ, ѿставль та же суть въ мірѣ, и что протиъ⁴⁸⁾ намъ возданїе ѿ Г҃да Б҃га и Спаса нашего Іиса Христы оуготованна лѹбвишиль єгѡ, еже око не видѣ и оухо не слыша и на сердце члѣвкѣ не взыде, ⁴⁹⁾ таикоже и нерадиъ⁵⁰⁾ и небрѣшъ ѿ своемъ спасенїи мѣки, не имѣши конца. Братиамъ же ⁵⁰⁾ ѿ великомъ скорби и преподобнѣмъ игumenу Паѳиѳтию, таико ѿ сна оубежише и по-вѣченїи игумена Іоанифа, и на радость душобѣнѹю ѿ печали обратишася, и рѣши къ себѣ: благодаримъ Г҃да и преподобнаго игумена Паѳиѳтия отца нашего, таико и мыи не ѿстави насъ, и молитвъ о насъ Г҃да Б҃га вседражителя, и своимъ Святѣлемъ ти назирайетъ

48) Въ замѣнѣ сего. 49) 1 Кор. 2, 9.

50) Вмѣсто: братія.

и пасётъ. И начаша игумена Іоанфа имѣти, та же преподобного игумена Пафнитія, и въ всёмъ болю єгѡ сотворѧ, и вси выша въ покинований и въ послышаний безъ разсвѣтія. И по времлни восхотѣ Іоанфа, дабы единство и всѣмъ обеще во всёмъ, ⁵¹⁾ и своею не имѣтиничесоже: Оны же ємъ никамъ совѣтъ даша. ⁵²⁾ Іоанфа же имъ итому ѿ семиничесоже не глаголаше, видя ихъ неогласие, нача молитися Г҃ІІ Ег҃І и пречистой єгѡ Егоматери, и ѿбѣщатися, єже бы обеще выйти иничесоже скончимѣти, та же и ногда въ апостолахъ,ничесоже и мѹи и въ сѧ сдѣлѧша: ⁵³⁾ понеже всѧ потрѣбнаѧ оѹ иконоома, и въ іаденіи и въ пнтии, та же иконома, и въ начальникахъ преподобный феодосіе, и по немъ великий Аданасій Адамъскій. И ѿ семи молажа глаголаше: Где Иисе Христе, єже нашь, аще ми сей помыслъ твоѧ благодати, дай же ми, Где помощникии. И сице ємъ молажася и искривляся, помыслъ же инициаторъ премѣнѧющася ⁵⁴⁾ и нешестипиши превывали. Іоанфа же видя тѣ старца житіемъ креѣскимъ, превывали въ постѣ и въ молитвахъ, паче же въ безмолвіи, и призка єгѡ, и звѣстї ємъ помыслъ ской: старцъ же имъ Герасимъ, рекомый Чёрный. И ѿбѣща ємъ старецъ Герасимъ: ѿ БГА ТИ, Отече, помыслъ сей, дръзай, и азъ съ токію же. И присташа къ инымъ въ сокращахъ иные старцы: врати

51) т. е. устроить.

52) Отнюдь сего не присовѣтовали.

53) 2 Кор. 6, 10.

54) Правильне сказать: и мозясь онъ былъ искушаемъ: потому что помыслъ его не измѣнялся...

Іѡсифовъ місакіє⁵⁵⁾ ѿ Касіанъ, реікомый Еогой,⁵⁶⁾ ѿ
другій братъ Касіанъ, іже вістъ дрієпіскопъ въ
Ростовѣ, ѿ йныя честнія старці, ѿ вістъ седмь
всіхъ, ѿ собіциаша Іѡсифъ, єже начати такою
Божію діло, іако понти Іѡсифъ ко всімъ Рѹсії
монастырямъ низкирати ѿ ніхъ, іже на пользѣ. Ігру-
менія же Іѡсифъ возлюбіи собіцію ѿхъ ѿ соткори собі
старцемъ Герасима ѿ предаію ємѹ въ оученикі, ѿ
ізыдоша втайі изъ монастыря, никоможе віджащъ,
такімъ єгѡ собітникомъ, ѿ іако въ кой монастырь
приходждаше Іѡсифъ, въ простыихъ вмінішесѧ, іако
не візглазъ⁵⁷⁾ простий, ѿ хожддаше въ чёрныхъ слюж-
бахъ, Око въ хлібенікъ, Око же въ покарнікъ ѿ въ
йныхъ менишихъ слюжбахъ.

І таіко ѵмъ ходачнимъ по многимъ монасты-
ремъ, ѿ пріеноша въ Кирilloвъ монастырь, єже на
Бѣлѣ Озера. Бѣж же той монастырь не слобомъ
Обвій, но дѣлъ: на пікніє кроткое ѿ молчальне со
вніманіемъ вжесткенаго пікніа, ѿ кождо ѵхъ братіи
стоаше на своємъ мѣстѣ, єже дано ємѹ ѿ нгрумена,
їа ино мѣсто не смѣ преступити. На трапезѣ же
благоговійное ѿ благочинное ѿ кроткое, єщє же ѿ
вездомѣлное стаденіе, со вніманіемъ вжесткенаго чте-
нія: бажше же ѿ на трапезѣ встѣмъ рівно брашно ѿ
пітиї, ѿ всѣхъ благословеніемъ, по келамъ же, развѣ
великіе ножы, илі ради немоющи ѿ старости, никакоже
іадажъ. Й ко одѣжахъ ѿ обвіахъ никакоже

55) Впослѣдствіи епископъ Тверской.

56) Извѣстный подвижникъ Іосифова монастыря, восиріем-
никъ отъ купели царя Иоанна Грознаго.

57) То же, что певѣща, простецъ.

что свое имѣла, но какъ всѣ обѣща. Зрѣ же сїа Игдменѣ Іѡсифъ чудное житіе и сочѣтѧ всѣхъ старцемъ Герасимомъ, и скажаго чудотворца Кирилла похвалѧ и ограждала, и во всемъ воздалъ славу Г҃ДѢ Б҃Гѹ пречистой егѡ Матрѣи, и скажаго чудотворца Кирилла строенію дикарямъ ограждала.

И паки подоша ко Тадѣрьскому монастырю (бѣше ко вѣ тѣ времена великое изнаженіе ко Тадѣрѣ свое) и приподоша ко Святителю скажаго преподобнаго Саввы.⁵⁸⁾ Еѣ же и вѣ той Святителю благоговѣнно стѣко и клагочиніе вѣлие. Іѡсифъ же паки вѣ простыихъ кливѣнѣшился.⁵⁹⁾ Сѣ мѣстивый Христѣ Еїже нашъ, како не оудивимся твоемъ смотрѣнію! сей крѣлышеск, ты же сего, тако свѣтилъ, на скѣпиницѣ постаки, и таинственна кѣмъ показанѣши. Со временіемъ разнодошася крилоша на, такоже имъ Свѣтично, прохладитися вѣ часѣ чтенія: Еѣ же книга на налѣни, а чтеца не вѣши. Игдменѣ же зря сѣмъ и Свѣтично, и ѿстыда не могійничто глаголати. Старецъ Герасимъ рече Іѡсифу: вѣстани, чти. Іѡсифъ же помовалъ рѣкою и Свѣтѣту вспоминалъ.⁶⁰⁾ Старецъ паки рече: вѣстани, чти. Вѣжъ же Іѡсифъ книгу и нача складывать, такоже кто перебѣгныякъ⁶¹⁾ изведѣ. И рече емъ Герасимъ: чти, такоже оумѣши. Сїлъ рече емъ скѣростю, такоже хотѧ зашибити. Іѡсифъ же, не хотѧ преисполнити, и нача честнѣ. Еѣ же Іѡсифа вѣ мѣзіцѣ чистота, и вѣ Свѣтѣхъ выѣстрость, и вѣ гласѣ

58) См. о ней выше прим. 27-е.

59) Представлялся простымъ монахомъ.

60) т. е. отрицался. 61) Изъ первоучавшихся.

сладость, и во чтении оумиле́ниe, достоинш оудиблé-
нию великомъ: никто бо въ та времена нигдѣ таковъ
тѣбися. Игдеменъ же зря сїа во оудиблéнии велицѣ
бысть, оумысли послать къ великомъ кнѧзю, еже
бы та́коваго дослѣда ⁶²⁾ не велихъ и́зъ своеѧ ѡчины
выпостити. Іоанифъ же прочетъ, позна оумышленіе
игдемене и рече старцу Герасиму: не оукоснимъ ни мѣло,
да не поимани вдемъ. И скориша текомъ ⁶³⁾ бѣгоша
за рѣбѣжъ. И ослышавъ сїа кнѧзъ великий, тщатъ-
ельни присла посланика и повелѣхъ оудержати.
Посланый же скориша пригна и не обрѣте ихъ, воз-
вратися бездѣленъ. ⁶⁴⁾ Егда Иоанифъ хождаше по
монастыремъ, братиамъ же сѣлашъ и нѣма скорбѧ-
цимъ, бnezапнаго ради и возвѣстнаго ѿхожденія,
и выѣсть великихъ малтежъ: Свѣн глаголахъ, та́ко оу-
бѣнъ бысть, ини же ина́къ глаголахъ, и вси братија
въ скорби поколебаши, и возвѣстнша сїа великомъ
кнѧзю Ивану Васильевичу всел Рѹсіи. И слыша сїа
државный сѣлаш обскорбися и рече: иллю и́зъ чѣмъ
обскорбихъ егò; и повелѣ старцу и нѣма пытати,
и егда гдѣ обрѣцитъ егѡ, да возвѣстятъ емъ. И онъ же и́зѣщие и пытающе по монастыремъ и не
оупѣша ничтоже, быша бездѣльни, покровенъ бо ⁶⁵⁾
Бѣхимъ промысломъ. И паки возвѣстнша држав-
номъ и проснша игдемена, и ѿвѣциа и́мъ: иѣхъ
вамъ игдемена, оброчь Иоанифа: извѣстно опытайте,
аще жиѣхъ иллю оумре, паки возвѣстнте ми. Онъ же

62) Свободного человѣка.

63) Бѣгомъ, слич. стр. 9 и прим. 30.

64) Тщетно, съ пустыми руками.

65) т. е. бѣ Иосифъ.

Щи́доша и́скоре́лени. єди́нъ ѿ ні́хъ дръзно хульно
реци: и́лъ о́убъе́нь бы́сть, и́лъ и́бъкаю скита́етса, а
намъ скорби, и́ пришедъ на подворо́е и́зъмѣ́са, ⁶⁶⁾ и́
превы́стъ во и́зъмленіи, до́ндеже и́ и́гъменъ Іо́сифъ
при́иде. И́ є́гда при́иде Іо́сифъ въ монасты́рь, вратиа
всі рáдостию великою возрадовашася, ѿ рáдости всі
прослези́шася, падающе на землю покланя́хъся, и́ не
вѣ́дыи ѿ чёмъ вопроси́ти, тóкмо ѿ рáдости слезы
и́спытавъ: похвли́вый же є́гò и́ногда и́нокъ пада на
нозе́ є́мъ, прощёниа просл. О́нъ же прости є́гò и́
благослови рѣкою, и́ аве здравъ бы́сть, и́акоже є́мъ
ничто же пострадавшъ.

И́гъменъ же Іо́сифъ мало вре́мѧ превы́въ, и́ не
моги́ трыпѣти ѿ по́мысла: возгорѣбо́ся сéрдце є́гѡ
Огнёмъ сла́таго Духа, и́ взлѣтѣтии къ ско́ни, и́
никто же вѣ́далъ, ѿнде въ лѣсу града Болоко-
ламска и́ вселися въ посты́ни, въ лѣто 7553. ⁶⁷⁾
Сочичъ вѣ́ того да на болоцѣ кня́зь Бори́съ Василье-
вичъ: ⁶⁸⁾ и́ о́убѣдѣ, и́ако прїиде и́гъменъ Іо́сифъ въ
лѣсу є́гѡ ѿнны, и́ возрадовася ѿ вселѣ душа, и́з-
дѣвна ко є́гѡ хотѣше о́у сое́ж, и́ скори сámъ прїиде
ко немъ и́ поклони́ся до земли и́ рече є́мъ: во всѣхъ
твоихъ постригныхъ ѿзъ тоби́ помо́щики, тóкмо
моли́ твою сла́тыни, возлюби́ място въ моей
щчинѣ, и́дѣже хощеши. И́ даде є́мъ ловца звѣ́рьска, и́
повелѣ предъ нимъ ходити, и́акоже знае́тъ. Іо́сифъ же
посла є́гò и́ приказа́ място и́скатьи, и́же къ о́годаи,

66) Съ ума сошелъ.

67) Отъ Рождества Христова 1479 г.

68) Братъ Вел. князя Иоанна Васильевича Ш.

и є́гда ѿбражаетъ по є́гѡ приказъ, да возбѣститъ є́мъ. Й є́гда пойде ловецъ той въ лѣсъ, и внезапъ вѣстѧ предъ нимъ вихоръ страженъ, та́кѡ и лѣсъ лома́ще, ловецъ же сѣла́въ бысть въ велицѣмъ страже, внезапнаго ради вихра, и малъ оу́крылся: и є́гда пре-стѧ вихоръ, Онъ же пойде тѣмъ мѣстомъ, идѣже (бѣ) ⁶⁹⁾ идѣ вихоръ. Й є́гда бысть на мѣстѣ, идѣже (бѣ) ⁷⁰⁾ нынѣ Свѧтель стоятъ, внезапъ ѿсвѣти молниѧ, та́кѡ солнечный свѣтъ покрыты, воздыхъ же чистъ и солнцъ сѧющъ. Й бысть чело-вѣкъ той та́кѡ во истребленїи оумѣ, и стражъ нападе-на нынѣ: и никомъ сегѡ не повѣда, токмо въ мысли своєй дивлѧся. Й є́гда игруменъ Іоанифъ прїиде на то мѣсто: и возлюби и сѣло. Онъ же многоимъ нача-скazyвати, какѡ ѿсвѣти молниѧ паче солнечныхъ лѣчъ. Й послѣ Іоанифа, та́коже и князь, и свѧти-телю ѿ благословенїи церкви и ѿ антимисѣ: и є́гда благослови свѧтитель и присла антимисъ, и на па-мѧть преподобнаго Іларіона Долматскаго и препо-добнаго Стца Бисаріона ⁷¹⁾ ѿложи церковь, во имѧ пречистыя Богородица честнаго ежѧ оупенїя. Й оу́вѣдѣвъ сѧ князь Еорисъ Басильевичъ, прїиде со всѣми болѣры и со многоими благородными Строками. Гамъ князь прѣвѣтъ всѣхъ со игруменомъ Іоанифомъ взѣ верно на рамѣ свои и положиша на ѿновленіи: и видѣще сѧ князь и болѣре, и благороднѣи Строци,

69) Слова: бѣ, здѣсь излишняго, несть въ Макаріевской и Чудовской миѳеяхъ.

70) И здѣсь этого слова несть ни въ Макаріевской ни въ Чудовской миѳеяхъ.

71) т. е. 6-го Июня.

всі ю ѿ веліка ѵ до мала, возрадовашесѧ дъховною
радостю, іако таіко кнажъ Бѣга ради траджашесѧ, и
всі оні таїшиасѧ Бѣга ради, таіко земледѣльцы, и
носіша берна. Й не ко многу врѣмѧ церкви сокер-
шена бысть и ѿсвѧщенна бысть тогоже лѣта, мѣсяца
января бі на память пречистыѧ Богородица честнаго
Ѣла оупенія. Й нача оустројти кѣлѧ, и братіамъ
множицымъ, обѣи постригахъся, и нинѣ же прихода-
ждахъ, и мнози кнажи и болѣре приходаши къ нг-
менѣ Іоанну на покланіе, и нинѣ же постригахъся, и
не дошедшіе възрасту въ младихъ тѣлесахъ и безъ
развѣженія на послушаніе и повинованіе вольное себѣ
вдающи и на трады и воздрѣжаніе. Преподобный же
нгдменѣ Іоаннъ во дни съ братію траджалися, ставя
кѣлѧ, а въ ноци въ молитвахъ пребывали, и не
дадаши себѣ никако покоя. Й слыша сѧ кнажъ
Борисъ Власільевичъ, таіко таіко Іоаннъ въ велікыихъ
традбахъ и съ братію пребывалъ, и почѧ газдити
часто въ обитель пречистыѧ Богородица, привозѧ съ
себою брашна и пшеницу, и прохлаждаше братію: во всѣмъ
во єщѣ въ обители недостатки, не токмо маст-
шини, ⁷²⁾ но и хлѣба по складамъ. ⁷³⁾ Іѣ же видѣти
Бжїи любви исполненіе: кнажъ хотѧ братію оучредити
мастаками брашны, давы имъ ѿ велікыихъ традбахъ
влегченіе, ⁷⁴⁾ оні же воздрѣжаніемъ ради Бѣга оу-
твѣржалися, ⁷⁵⁾ и пшакомъ хлѣбомъ и простыимъ
зѣлемъ. Й видѧ сѧ кнажъ, таіко небрегутъ ѿ мастак-

72) Въ явствахъ изнѣживающихъ, утучняющихъ тѣло.

73) т. е. скудно. 74) т. е. дать.

75) Въ Чуловской милицѣ утверждавшаяся, въ Макаріевской
утверждающаяся.

цихъ, и днѣсъ ихъ возрѣжанію и традиціи. И сѧ
відъ игѹмена Іоанфа, та же и Христѣ сокравшесѧ
стадо въ такомъ возрѣжаніи и традиціи, и слава
Бога и пречистыю егѡ Богоматерь, радовашесѧ дѣхомъ:
еци бо и мъ не сѣли законы полагаše, но Онъ ѿ
своегѡ пронзволенія таисъ жилъ⁸, та же Онъ вна-
чалѣ искажасѧ. Въ началько во искажаніе преподоб-
наго, еже искаже комъ свое именїти, но всѧ
Святыя, и въ іастинѣ и въ пантѣ крестъ рѣвиши, та-
ко же и въ Слѣдахъ и во искажахъ, и по каѳоламъ ни
іастини ни панти, разбѣ нѣмоци иллюстриости, та же
и піанаго панти не дръжати.

И въ лѣто 7517⁷⁶⁾ икона преподобный церковь
каменъ, въ лѣто 7518⁷⁷⁾ скончашасѧ, и подпись⁷⁸⁾
хнѣпрымъ жилописцы въ Русской землї Діонисіемъ и
егѡ дѣтъмъ Владимиromъ и Феодосіемъ и старцемъ
Пантелеймону, и съ ними два братанича Іоанфа: старецъ
Досидей и старецъ Василий, послѣ же бысть епископъ
Коломенскій.⁷⁹⁾ И відъ игѹмена Іоанфа и Христѣ
братью множашасѧ, и въ любви Святыи преображеніи
и возрѣжашасѧ, и традиціи, и моласѧ, и каждо
ихъ сокѣ бывшемъ и спасеніи душа свое, и чеснѣ
ради исходженіе ѿ мира,⁸⁰⁾ и на всѧкъ часъ исходѧ

76) Отъ Рождества Христова 1484-е. 77) 1486-е.

78) Роспись стѣннымъ писаніемъ.

79) Братанича—племянники отъ брата. Въ этомъ значеніи
братаничи см. между прочимъ Новгород. 1 лѣтопись стр. 109.,
Новгород. 4 лѣтопись стр. 92 (въ Полномъ собр. лѣтописей).
По другому житію преп. Іоанфа, составленному неизвѣстнымъ,
упомянутый здесь Васіанъ, въ санѣ Пѣшиноскаго игумена,
быть на погребеніи преп. Іоанфа «стрыя своего» т. е. дяди.

80) т. е. для чего надлежитъ удаляться міра.

дъшà своеа поминáж и глаголища сокé: вѣкъ мой скончаваётся и страшный престолъ готовится, сяде мене ждётъ прета⁸¹⁾ ми Огненою мбкою и пламенемъ негасимымъ, и рекбще: Святъ Христъ, Царю святый, на съради кроbъ свою пролиблъ еси, пригожденіе на крестъ и въ ребра проводеніе претрпѣла еси: ми же грѣшии что сотворимъ, илъ что коздадимъ твоемъ члвѣколибiiю, и что єже и наск смотреніе ткоe, иже не пощади себѣ съради созданія твоего; И тако имъ помышленицимъ и тако живущимъ, и молитва Господа безпрестанна и з огстѣ исходяща, и въ всакомъ пѣнии изначалъ спѣшаще: и вѣдѣти чудныихъ тѣхъ Христовыхъ страдальцевъ, скончъ пронзованіемъ сми сеbe мучаша, въ ноци на молитвѣ стояща, а во днѣ на дѣло спѣшаща, и драгъ предъ драгомъ речашеся, ⁸²⁾ не яко землемѣтльцы, єже наржднцы за ними понуждали на дѣло, си же не тако, но драгъ предъ драгомъ спѣшаща. И єгда кто ѿ нихъ на дѣло тажки подонимаше, ини же ємъ запрещахъ, а сми вдвое подонимахъ, помышлѧ, да бы кто ѿ нихъ вѣщше традился. Бысть же дѣло ихъ, по наказанію и огненю Иоанфову, єже съ молчаниемъ и съ молитвою, и не вѣ въ нихъ празнословія никакоже. Какоже и быти въ нихъ празнословію, єже драгъ драгъ никакоже на лицѣ взирюще, слезы же ѿ ѿчию ихъ исходяща, ни ѿ члвѣкъ съради, но часъ смѣртный имай на всакъ часъ, помышлѧ, како душа ѿ тѣла разлучаетсѧ и камо ѿходить. Иже и зарѣти ихъ поизданію

81) Угрожая. 82) Ревнующе.

вспоминаніе и слезамъ свойственно: ⁸³⁾ вси во вѣ
лычныхъ швѣцахъ ⁸⁴⁾ и во плаченыхъ ризахъ, ⁸⁵⁾ аще
шѣ вельможъ кто, шѣ кнажей, или шѣ боларя: на всѣхъ
равна Одѣжа и швѣца, вѣтха и многа плаченна.
Самъ же преподобный такожде хождаше, никтоже
во єго во братствѣ познаваше, ⁸⁶⁾ такоже єдинъ шѣ
ницихъ: и таико пребысть и до кончина живота
своегѡ. Прѣвило же по кѣлемъ самокольныхъ тѣхъ
Христоѣвихъ страдальцевъ: єлікошь кто можаше по
спасамъ, ⁸⁷⁾ но всѧ быша съ благословеніемъ и съ
сокѣтомъ Отца Іоанифа, и шѣ велика граєрдія по
Бѣзѣ Свѣтии пансыри ношаше на нагомъ тѣлѣ подъ
свѣткою, ⁸⁸⁾ а инъ желѣза тѣжкы и поклоны кладѧ-
ща, Свѣтии тысацъ, инъ є, а инъ г҃ тысащи, а инъ
стѣдѧ сна вѣшаша. Такожде и во всѣхъ службахъ
трѣжался, єлікошь кто можаше: и всѧ съ благословеніемъ
и съ сокѣтомъ Отца Іоанифа. И повѣда ми
нѣкто шѣ честныхъ страдальцевъ, съ начала тѣ жиевща,
глаголѧ: истинъ рекъ ти, єщѣ бысть трапеза древена,
церкви теплая не вѣ, и оу ѿбѣдни егояще доблїи
ти Христоѣи страдальци во єдиной ризѣ, швѣз никакоже
не имѣя ни єдину. ⁸⁹⁾ И бысть нѣкогда зима

83) т. е. самый видъ ихъ показывалъ въ нихъ покаяніе и сокрушеніе.

84) Въ лычной обуви—въ лаптяхъ.

85) Въ худой, заплаченой одеждѣ.

86) По одеждѣ не могъ отличить его отъ прочей братии.

87) т. е. то и дѣмалъ.

88) Желѣзную кольчугу подъ одеждю.—Сие известно о вышепомянутомъ подвижникѣ Кассианѣ Босомъ.

89) Это было согласно съ принятіемъ въ древнихъ обите-
лиахъ нашихъ Студійскимъ уставомъ. Въ Синодѣ списѣ его

ВЕЛЬМИ СТВОДЕНА И ВЕЛИКОМРАЗНА, ТАКО И ПТИЦАМЪ ЗДЕНЬСТИ: ОНИ ЖЕ ТАКО СТОДХОДЫ, ТАКОЖЕ И АЛКИТЫ,⁹⁰⁾ ПОМИНАА КОЖДО НЕСОГРѢМЕЙ ТАРТАРЫ,⁹¹⁾ И ТАКО ТРЫПАЩЕ ДО ШПОДСКА ВѢСТЕВЕНЫЯ ЛІТДРГІА. НА ПІДНІЕ СТОДХОДЕ КОЖДО НА СВОЕМЪ МІСТЫ, ЄМОЖЕ ДАНО ШІГУМЕНА, СЪ МОЛЧАНІЕМЪ И СЪ МОЛІТВОЮ, КЪ ПІДНІЮ ЖЕ КО ВСІКОМЪ СПѢШАЩЕ КЪ НАЧАЛА. НА ТРАПЕЗѢ ЖЕ СТВОДЕНЕ ИРОТКО И МОЛЧАНІЕ СЪ ВНИМАНІЕМЪ ВѢСТЕВЕНА ГАСО ЧТЕНІА: ГАСТІЕ ЖЕ И ПІДНІЕ ВСІКМЪ РАБНО, ТАКОГО

№ 330, XII в., перг., л. 223. о семъ говорится такъ: «подобаетъ же мнихомъничесоже двогубо виною зимы вносити: довольно бо пмъ (изъ одеждъ имѣть по одной, безъ перемѣны), утѣха бо имъ въ годъ студени, иничесоже болѣ свою разу (т. е. верхней и нижней). Вѣмъ бо яко и зиму и всяко ино озлобленіе сладцъ, пріобрѣтевя ради своего, терпѣти должны суть. А отъ кожи устроенный ризы же и мантіѣ, яже кожухы вѣсть нарицати обычай, отричатися тѣхъ хощемъ: яко ии обычаемъ опаснымъ (не сообразная съ строгимъ обычаемъ, образомъ жизни) мнишьского житія прилѣжателемъ таковая одежда (не прилична).»

90) Древній оборотъ рѣчи, вмѣсто: лѣтомъ.

91) Греческое *ταρταρος* лексикографы производятъ отъ *ταρταριζω*—дрожу отъ холода, и разумѣютъ подъ тартаромъ подземную, солнцемъ никогда не освѣщаемую и не согрѣваемую пропасть, гдѣ свирѣпствуетъ холодъ (*Λέξικον Βαριάς Φαβωρίας, Λέξικον Άνθ. Γάζη*, Вен. Hederichs Lexicon Mythologicum и др.). Такое представление о тартарѣ, какъ вѣчно—хладномъ мѣстѣ, куда будутъ посланы души грѣшниковъ, верѣдко встрѣчается въ Славяно—русскихъ рукописяхъ. Уже у Кирилла Туровскаго (Памятника XII в., стр. 130) читается о мученіяхъ грѣшниковъ: «огнемъ мучима и скрежета зубнаго исполнена и тмы кромѣшня и тартаръ несъгрѣмей.» Въ апокрифическомъ сказании о явленіи ангела преп. Макарію Египетянину (нач. Ходящу вѣкогда преподобному Макарію по пустыни) о томъ же говорится: «а се есть червь неусыпаемый, а се есть глаголемый тартаръ, зима несогрѣмая и мразъ.»

предъ югъменомъ, та́ко и предъ всѣми братиамъ: и встѣахъ ѿ трапезы, идѣше съ молчаніемъ въ келія свою, вѣше во и назиратель надъ ними. Іще кого видѣши вездѣно глаголица иллюстриа, онъ же посыпало егда въ келію. Нѣцин же непокорствомъ и преславаніемъ ѿдѣржимъ, словоъльствомъ ѿбладаемъ и гордостю побѣжаемъ, ѿстѣпахъ, та́ко и ногда ѿ самогѡ Гдѧ нашею Г҃са Христѧ, ⁹²⁾ глаголище: жестоко есть слово егѡ, кто можетъ егда послушати; ⁹³⁾ Сице и здѣ та́коже хвалами преподобнаго отца ѿблагахъ, и исходиша ⁹⁴⁾ изъ монастыря и глаголище: жестоко есть сїе житїе въ нынѣшнемъ родѣ, кто можетъ та́коба же понести; ѿходиша ѿпичище, оукоряюще поношахъ. Отецъ же ѿ нихъ молася глаголище: не постѣви имъ, Гдѧ, въ грѣхъ глаголиахъ. И та́ко живѣши съ единорѣбными. И въ нѣкай иною ѿ простыія чади, ⁹⁵⁾ именемъ Бисаріонъ, и видѣлъ егѡ братія виѣшнину простототъ, нарекоша егда Селифономъ: простъ во вѣше виѣшнимъ, ⁹⁶⁾ видѣть же имена чистотъ и цѣломудрие ѿ чреѣла матерей скоѧ. Ещѣ ємъ новоначалъ еѹщъ, и на здѣреніи въ величью сбѣвѣтъ, та́коже Окычей православныхъ вѣры, отца іѡсифа съ свѣтѣнниками и съ дѣлѣющими понесшъ плащаницъ, и сей иною зритъ на плащаницѣ надъ главою отца іѡсифа гольбы вѣлъ сѣдающе, и рече сѹѣ: на что се

92) т. е. отступили многіе.

93) Иоан. 6, 60.

94) Чит. исходишу, какъ въ Макаріевской и Чудов. миѳияхъ.

95) Изъ простонародія.

96) Простымъ казался виѣшимъ людямъ, или по виѣшности.

Іѡсифъ въ церкви гольби держитъ; А иных никтоже
ш братіи сегѡ не видѣл, а оба побы⁹⁷⁾ егѡ братіем
стожца и взиралоци на нынѣ и глаголаше: изъмѣся
чеснѣцъ сей, что мы сегѡ не видимъ; Онъ же не
смѣ ся иными глаголати, таکо новоначаленъ вѣ. И
егда изыдоша ш прѣнїа и вопросиша егѡ: что бы
глаголали, егда плащаницѣ несли; Свѣтица иже Онъ:
и ли бы сегѡ не видѣли, таکо гольби въ церкви;
нард Іѡсифомъ сѣдѣлъ гольбое вѣль на нард глагобю.
Они же повѣдаша сѧ Іѡсифу. Призвавъ же егѡ
отецъ Іѡсифъ и запрети ємъ никомѣже сегѡ повѣ-
дати: самъ же Іѡсифъ радовашася дѣхомъ и надежену,
таکо не юстѣвнѣхъ бѣзъ мѣста сегѡ. Той же превы-
валъ въ молчанїи и въ послушанїи оѣ отца Іѡсифа.
И нѣкогда ємъ видѣлъ преставлажища брата,⁹⁸⁾
и дѣши єгѡ видѣ вѣль, таکо снѣгъ, ш оуетъ єгѡ
исходакицѣ. Егда же самъ впаде въ немощь, и по-
велѣ камень подписать, на своемъ гробѣ положити:
того мѣжца въ девятое число.⁹⁹⁾ И положивъ на
собѣ свѣтло схимѣ и причастиася вѣстивеныхъ тайнъ,
и въ дѣ числовѣ тогѡ мѣжца ѿнде къ Граду.

И видѣ сѧ отецъ Іѡсифъ и таже ѿ Христѣ собран-
ное свое стадо таکо живѣша, таکоже винчалѣ ѿбѣ-
шиася Пречистой, радувася дѣхомъ и ѿ потрѣбныхъ
всѣхъ пекѹшиася: єще бо селъ не имѣюще. Кнѧзь же

97) По обѣ стороны.

98) Дательный самост. вмѣсто именительного съ глаголомъ:
и означенный Виссаріонъ нѣкогда видѣль еще преставляю-
щагося брата.

99) т. е. преставися такой—то старецъ такого—то мѣсяца
въ 9-е число: съ такою подписью велѣль устроить себѣ камень.

Борисъ Васильевичъ честно щедъ къ всенощномъ и видѣ братии множествомъ и пребывающа въ великихъ традѣхъ, и сѣла оудибнаѧ ихъ житию и великомъ воздержанію: и здѣ скрѣпость и недостатки во всемъ, да дѣ монастырю Пречистыя село Сочищево, а книжини єгѡ Оглѣана да дѣ село Огспенскoe.

И нѣкогда преподобнаго Отца Иоанфа мати захотѣ, да бы єго видѣти, (шней во пострижеѧ Иоанфа, не видѣ єгѡ мати), и прииде она за двѣ побраница до Свѣтили. И оутѣдѣвъ сїѧ отець Иоанфа, сѣла ѿсѣкореннаѧ и поклонѣ єй возвратитися въ келію свою: мене, рече, не озирини въ здѣшнемъ жити, и моли ѿ мнѣ, да бы Гдѣ Бѣ сподобилъ наѧ во Ономъ вѣцѣ, идѣже преподобніи почиваютъ, тамъ видѣтися, гдокоже Бѣ въходиша. Она же возвратиſя въ келію свою и приложи къ слезамъ слезы глаголища: здѣ не полчихъ любимаго мнѣ сына видѣти: Гдѣ Іисе Христѣ, Сыне Еижіи, сподоби мене сына моего видѣти въ радости святыхъ, идѣже праведніи почиваютъ. И тако єй молѧщася (оуже во велициѣ старости и немощи) и прииде сына ей блазарѣ посетити ей: она же нача просити мантин, и рече єй сына ей: на что ты, госпоже, мантія; не можешъ ко. Она же ѿтвѣтила: пришли по менѣ Марія Магдалинѣ и Марія Тѣклѣ и Марія Египетскай: сего ли не видиши; вси стоятъ оу мене. И глагола оуже: Маріи госпоже, ¹⁰⁰⁾ идѣ ся камъ: и нача подонматься, гдокоже встать хотѧ.

100) Уже т. е. даже, или—вотъ; госпоже—множествен. имен. надежъ, вместо: госпожи, какъ въ Чудовской чети-минеѣ.

И прѣа єѧ сынъ єѧ, хотѧ посовѣти: Она же въ той часъ предасть дѣхъ себѣ Г҃еви, и ѿнѣде съ Маріами. Сио тайнѣ сама нѣжна, таکш ѿнѣде съ Маріами въ животѣ вѣчный. И сїа слыша преподобный, воздаде славу Богу и приложи къ слезамъ слезы и къ традаша трады, въ ноци въ молитвахъ прекывалъ, а во днѣ съ братиенъ кѣлѧ става.

И видя ѿ Христѣ братиенъ прекывающа и въ молитвахъ и въ послушаніи неислѣбно прекывалъ,¹⁰¹⁾ и молился ѿ нихъ, да бы имъ ѿ брагѣ пребытии не на вѣтныи и желанное подвѣчти, и во всемъ ѿ нихъ попеченіе имѣлъ, не толико ѿ тѣлесныхъ, но єлико ѿ душахъ ихъ. И нѣкогда въ глубокий вечеръ ходилъ по кѣлѧмъ тайнѣ, и гдѣ слыша по павечернѣ есъединища братию, и оударжалъ по очи, назнаменовъ приходахъ себѣ, и паки ѿходилъ. И таکш ємъ ходици, зритъ члвѣка крадуща жито (съ начала во єщѣ житици близъ водяныхъ братъ стояли со всѣмъ житомъ) и прииде молкомъ:¹⁰²⁾ и той члвѣкъ оудрѣ єго хотѧ вѣжати. И ѿнѣкъ, помавалъ рукою, велъ ємъ везо всѣлаго стражи выти, и насыпа соудахъ єгѡ и подня на плечи ємъ, и заповѣда не ктомъ таковъ быти,¹⁰³⁾ и въ чёмъ ти, рече, недостатокъ, повѣжь мнѣ, азъ ти исполню: таоже заповѣда ємъ, никомъ сего повѣдати. И по мнозѣ врѣменни члвѣкъ той не могъ трапѣти, повѣда сїа многимъ. И въ та врѣмена въ такомъ поконъ живаше братія, таکш не вѣ оу нихъ замкнавъ оу кѣлїй, и єгда

101) Прекывающихъ. • 102) Тихомолкомъ.

103) т. е. впредь не воровать.

мъишае свѣтки ¹⁰⁴⁾ иль ино что та́мъ на рѣцѣ
и вѣщаше иного́дѣ чрезъ дѣнь и чрезъ но́щь: никто́
ко не сми́г прикоснѣтися.

И є́гда преста́вися благородный и мѣлостивый,
христолики́вый и нищелики́вый кна́зъ Бори́съ Вла́сьеви́чъ,
шеста́жъ оў негѡ два́ сына: кна́зъ Фео́доръ да
кна́зъ Ива́нъ, иже ви́дѣша, како́ Фте́ць ихъ дръжалъ
вѣ́ръ къ Пречи́стыя Святыни и къ и́гумену Іо́сифу.
Онъ же паче Отца́ своегѡ дръжалъ бреже́ниe ¹⁰⁵⁾ вѣ́ле
къ и́гумену Іо́сифу, и ча́стю прїе́зжая во Святыль
Пречи́стыя и оўчрежа́хъ ¹⁰⁶⁾ бра́тю. Е́бъ же кна́зъ
Ива́нъ сына́ кре́стный Отца́ Іо́сифу, иже прїе́зжая
и святымъ купе́ни. И не во мнозѣ вре́мени, по слѣ́
Отца́ своегѡ, разбо́лѣ́лся сей кна́зъ Ива́нъ Бори́со-
ви́чъ. Е́гда вели́ми и́знемо́же, и повелѣ́ со́бѣ ѿвезти
во Святыль пречи́стыя Бого́родица къ Отца́ своему́
кре́стному́, и́гумену Іо́сифу. И оўслы́шавъ сѧ кна́зи
и вола́ри, оўчини́ша межи со́бѣ се́бѣ, давы́ кна́зи
не дати воли и не везти во Святыль Пречи́стыя къ
Отца́ Іо́сифу: и возбеси́ша сѧ дръжавному́ вели́-
кому́ кна́зи Ива́ну Вла́сьеви́чу все́дъ Ру́сіи, како́
Онъ повелѣ́тъ. И дръжавный повелѣ́ воли є́гѡ бы́ти,
то́кмъ приказа́: аще во сходи́шетъ во и́ноческий Свя́тъ,
никакоже се́мъ попо́вшену́ бы́ти, и и́гумену Іо́сифу
запрети́ ца́рскыи́мъ со́бомъ пре́щеніемъ, понéже є́щє
иныхъ є́сть. Кна́зи же и вола́ре бы́ша въ вели́ци́и
скорби, и вси воспликаша плачомъ вѣ́ликомъ, и вси ко
за него́ хота́ще оўмрёти, давы́ Онъ задра́въ бы́ла:

104) Рубашки свои.

105) Попечениe. 106) Угощали.

любимъ во бѣше всѣми ѿ тѣла и до велика. Како
во єгѡ и не любити; всѣми вѣлъ всѣ, и господаръ
и правитель, болынымъ постѣщеніе и скорбнымъ оу-
тѣшенніе, нагымъ одѣяніе, старымъ честь и мла-
дымъ привѣтъ. И єгда приvezоша єго во Овнитель
пречистыя Егородица и ѿнесены бысть въ келю, и
изнеможе вѣло и нача ѿходитьти. И єгда бысть без-
дыханія, и сїа віджаще кнаажи и болѣре и благород-
ные отрокы, нечаемъ ими печаль и скорбь сердечнѣ,
и начаша велиими гласы вспыти глаголище: ѿ воз-
люблены кнааже мілый! где твоѧ сладкая очи ма-
доброта; где очи свѣтлѣ на насъ и радостнѣ взи-
раніен; где оустнама радостное и любовное ѿсклабле-
ніе; почто мы напередъ тебе не ѿмрояомъ; что
насъ на скорби ѿставляши; оуже намъ тоба, свѣта
очи наши, на земли сеи не відѣти: ѿходиши во,
свѣте, ѿходиши ѿ насъ, и не вѣмы, камо ѿходиши,
а насъ ѿставляши. Где твоѧ любовь; где
привѣтъ; где твоѧ сладкое и ѿмиленое слово; где
наша честь и слава; всѣ и во что же быща, всѣ
погибоща. И ини же выищеся ѿ земли глаголище:
ѿ землѣ, пріимъ насъ напередъ господаря нашего, єже
бы мы не відѣли смрти господаря нашего. И ѿ
великаго вѣплѣ подвигоша всѧ вратія и стекоша-
ся вси. И пріиде нгѹменъ Іѡнифъ, и повелѣ имъ
престати ѿ плача, и відѣ кнаажа безъ дыханія и
вопроси, аще покалес и причастися. И ѿвѣщаша
емъ вси: ни покалес, ни причастися. И ѿ сѣмъ
Іѡнифъ вѣло ѿскорбися, съ вздыханіемъ слезы
неподшал (бѣше ко, такоже и прѣждѣ рѣхъ, тако
съинъ емъ крестный) и высла всѣхъ вонъ, ѿстѣви

ЕДИНАГО СТАРЦА КАСИАНА, РЕКОММОГО БОГОГО: и помо-
лісъ ГДЕБ ЕГУ и пречистой єгѡ ЕГОМАТЕРИ, и аѣи
КНАЗЬ, таіш ѿ сна вознѣвъ, сверже СДѢЛЛО и нача-
звати вѣтіймъ гласомъ ОТЦА ІВСИФА, проситъ покаж-
нїа. ОУСЛЫШАВЪ же КНАЗИ и болѣре гласъ єгѡ, ѿ
сікорви мѣш на радость ѿдохнула. И рече имъ
ІВСИФЪ: что смѣшили вѣсте, КНАЗИ мѣш задрем-
мавшъ; зрите, таіш жівъ єсть. Онъ же въ оудивле-
нїи вѣшила, видѣша єго оумрьша: и паки зраѣше єго
жіва, возвѣшила славъ ЕГУ. И вси начаша хвалѣ-
вѣздавати ІВСИФЪ, таіш молитвою, рече, твоему
КНАЗЬ ѿживѣ: Онъ же запрети имъ сегѡ не глаго-
лати. И покалѣвъ ¹⁰⁷⁾ КНАЗА и сподоби єго сялтыхъ
принастынка животворящихъ Христовыхъ тѣнкъ. И
КНАЗЬ же возвадѣ славъ ЕГУ и пречистой єгѡ ЕГО-
МАТЕРИ, и радостю дѣховною вѣзрадовасѧ, и благо-
дари ОТЦА ІВСИФА, и рече ємъ: что ти, ОТЧЕ
господине, дѣши моей помочниче, возвамъ, єже не
ѡстрави погибнѹти ѿкланнѹю дѣши мою; ЕГУ тобѣ
возвѣсть противъ традашъ твоихъ. И приказа: аще
ЕГУ, рече, вѣзметь дѣши мою, здѣссе моє тѣло
грабшное положи, и приказа дати Пречистыя мона-
стырю село свое Спасское въ Рязскомъ оутѣздѣ. И єгда
приказа всѣ, и учини имѣнїи своею розрѣдъ, ¹⁰⁸⁾ и
предасть дѣхъ своей Гдѣви съ мѣромъ. И положиша єго
въ сялтѣи церкви на правої стражѣ. Преподобный же
игуменъ ІВСИФЪ возвадѣ ѿ всемъ славъ ЕГУ, ОЦДИ
и СДѢЛЛО и СТОМЪ ДѢЛЪ, и паки на прѣдняхъ подвизающеся.

107) Пріявъ покаяніе, исповѣдавъ.

108) Раздѣль.

И юсиковъ залѣ начальниковъ, врагъ и пленявістникъ роѣдъ христіанскому, наведѣ жидокіиа Схарію въ Новогорадъ, и послѣ бѣшо оученікъ бѣшо козмѹтиша вѣсь градъ жидовствомъ: вѣсть же сїе залѣ при архіепіскопік Генадії. И козбѣстн(ша) архіепіскопъ сїе залѣ нігблменъ Іѡсифъ, и проситъ помоци, дающі, рече, залѣ сїе бѣретичестко не вошло во оумноженіе (отъ) нераздѣмныхъ члвѣкъ. И сїа скыша отецъ Іѡсифъ сѣкли ѹскорбн(са), и велими болѣзни ѿ православной вѣри ѿ всегшо жикота своею: разны во тѣлесными разстояніемъ съ архіепіскопомъ, а лѣтомъ въ єдини-стѣ, ѿ православной вѣри страдати не токмо наказаніемъ и писаніемъ, но и на мѣки себѣ вдати за православию Христобъ вѣръ оуготовиша. И нача отецъ Іѡсифъ ѿбо наказаніемъ, ѿбо же писаніемъ спомогати архіепіскопъ, и ѿ сѣмъ сѣкли ѹскорбаше, дающі не вошли сїе бѣретическое залѣ оученіе въ нераздѣмныхъ члвѣки царскія палаты, не знажа вѣдѣственіи прѣкна: ¹⁰⁹⁾ вѣдаше во отецъ Іѡсифъ ѿ вѣдѣственіаго писанія, таико ѿ нераздѣмныхъ члвѣкъ, ѿ велиможъ царскыихъ, и православныхъ царин ѿ бѣретическаго оученія въ погребель ѿндоща, и многїа царствва ѿ бѣретическаго оученія ѿстѣпн(ша) православныхъ христіанскія вѣры, и ѿ сѣмъ тѣлено нѣзвѣстно въ бѣшо списаніи ¹¹⁰⁾ на Новогородскія бѣретики. И архіепіскопъ Генадій вѣзвѣщаетъ залѣ совѣтъ бѣретическій дрѣжавномъ самодрѣжцъ, государю великомъ князю Йвану Васильевичу вселѣ Рѣси: вѣше во

109) По ихъ нѣздѣнію Божественнаго ученика.

110) Основательно раскрыто въ его сочиненіи...

всѣкасѧ ѣлѧ ѵѣскѣрнаѧ ѿреся въ многїе нераздѣмныє
члвѣки, въ архїмандриты и въ протопопы, и въ дѣлки
царскыя палаты. Й државный всѧ Рѹсіи повелѣ
быти соборъ, пресвѣщенному митрополиту и архї-
епископомъ и єпископомъ и архїмандритомъ и чест-
нымъ и губернаторомъ и старцемъ честнымъ. Й єгда
быти соборъ, и државный послѣ на соборѣ съна
своего великаго князя Василія, иже въ та времена
нареченъ быти въ великой Ноўгиродѣ.¹¹¹⁾ Й бытъ
емъ сїи съду прѣвый и з Ноўгирода, и вопрошенн
быша єретикъ: Онъ же изрекоша вѣоненакистию, и
паче же сїи ѿреся и душегубителью ѿреся. Й слы-
шавъ сїи пресвѣщеннаго Звенима, митрополита всѧ
Рѹсіи, и архїепископи и єпископи и вѣсъ свѣщеннаго
собора, съ ними же и благороднїи ш палаты држав-
наго мнозин болѣре и князини, по святѣй Троици
покорници душобныхъ вѣостѣцительныхъ мечемъ
стыхъ отецъ, иже на седмихъ скборѣхъ оутверженъ
православнаѧ христіанскаж вѣра, вскорѣ престоша
и пограмиша вѣоборныѧ єретикъ, и сїи ѿреши ихъ
ѹченїемъ жидовскаж въ попранїе бытъ: ѿкаиннїи же
онъ и безбожнїи ѹченники Схаріл жидовина (и) сташа

111) Соборъ сей былъ 1490 г. (См. Ист. Гос. Рос. VI, 121 и дал., Разсужденіе о ересяхъ г. Руднева стр. 99). Хотя на немъ дѣйствительно предсѣдательствовалъ Василій Иванович; но Великимъ княземъ Новгорода и Пскова онъ нареченъ былъ уже послѣ, въ 1499 г. (Ист. Гос. Рос. VI, 175). Присутствіе на соборѣ Вел. князя Василія Ивановича, вѣроятно, было причиной той сбивчивости автора, что по нему соборъ отнесъ онъ или къ 1499 г. или же въ 1490 г. это присутствіе на соборѣ привялъ за знакъ княжения Василія въ Новгородѣ и Псковѣ.

тако мертви и рыехъ безглазнъе. И видя сѧ новыи царь Константии православный, вторый, кнѧзь великий Василе Івановичъ Еретикъ посрамлены съ своею имѧ проискатомъ ересию, православнїи же по святѣй Троици поборници оѹжасніша православнѹ вѣрѹ христіанскѹ паче солнца, и великою радостю возрадовася, и подвигся ѿ Стагѡ Дхла, и царекою властю таکо левъ возгласи, и повелѣ Еретикумъ Свѣтимъ языки рѣзати, и нѣхъ. Огню предати, а нѣхъ повелѣ казнити въ Новгородѣ.¹¹²⁾ И сѧ видѣша безбожнїи Еретици оѹстришиася мѣкъ, и нѣцыи ѿ нихъ начаша кѣлтия стражи ради лестину, а не истиину, и своимъ злымъ коварствомъ подходяще кнѧзей и болѣръ и стражи честныи, ¹¹³⁾ дабы имѧ пустыни на покаянїе. И нѣцыи же ѿ епіскопъ подвигошаася печаловать ѿ лестиномъ имѧ покаянїи, и егда придоша къ великомъ кнѧзи Василью Івановичу всѧ Рѹсіи, и начаша просить имѧ на покаянїе. Что же; Дръжавный исполнися Дхла Стагѡ, и ѿвѣщаše имѧ съ торжествомъ рече: владыки печалуетесь ѿ волкѣхъ христіанскїя вѣры: егда волки Свѣты снѣдяте, а сми съ разтекаете, гдѣ тогда волковъ возмѣте;¹¹⁴⁾ Оннъ же, слыша сѧ ѿ дръжавнаго, ѿндоша бездѣльни.¹¹⁵⁾ Игуменъ же Іоанфъ Стѣць нашъ непре-

112) Это было на второмъ уже соборѣ противъ живущихъ, 1503 г., при державѣ еще Иоанна III. (Карама. VI, 204. Руднев. 108). Но также, какъ здѣсь, два эти собора на живущихъ слиты и въ Степенной книгѣ ч. 2 стр. 153—155.

113) Подходитъ къ нимъ съ лестину, обманомъ, обольщаются.

114) А сами разбѣгутся: то какъ тогда волковъ поймете?

115) Съ пустыми руками, безъ успѣха, слич. прим. 64.

стáннѡ пишà къ дръжáвномъ посылај, дабы ихъ покáжио не вѣрилъ: таковъе, рече, лестное покажио въ дрѣвниихъ лѣтъхъ многїа царствъа погубиша, но повелѣваше имъ изъ темницы неисходнымъ вѣти. И оувѣдаша сїмъ владыки и старцы, и вси єже и еретикъхъ печаловалисѧ, и начаша Іосифъ многими хъдлами и поношеними оукоря глаголища: тако Іосифъ не величъ кающиихъ на покажио прїимати, и ина многіа оукоря глаголаше, єже не лѣть писаню предати.¹¹⁶⁾ И въ та же времена игдеменъ Іоанфъ сказа иѣкій живописецъ, именемъ Феодосіе, сынъ живописца Діонісія мѣдрагшъ,¹¹⁷⁾ чудо преславно, тако иѣкій ѿтвѣдже еретикъхъ покажасѧ, и повѣриша єгѡ покаж-

116) См. посланіе преп. Іосифа къ Вел. князю Василію Ивановичу о защищении православной вѣры противъ жицвствующихъ въ Синод. списокъ Макаріевской четь-минеи Августъ № 183 л. 808; егоже посланіе къ Вел. князю «еже грѣшника или еретика своими руками убить или молитвою, едино есть» и отвѣтъ на это посланіе старцевъ Вологодскихъ монастырей въ Древ. Вивліоенікъ ч. 16. стр. 423. 424; посланіе Іосифа къ инокамъ о повиновеніи соборному опредѣленію относительно еретиковъ (1504 г.)—въ ркп. Моск. Дух. Академіи подъ № 171. Тоже самое, что и Савва Черный, о ревности преп. Іосифа противъ жицвствующихъ пишетъ неизвѣстный современникъ: «такожъ и Новгородскіе еретики начаша каяться лестно, а не ястинно. И старецъ князь Васьянъ (Патрикѣевъ) повѣрилъ имъ, и учаль за нихъ печаловатися Великому князю; а съ нимъ и отъ владыкъ и отъ старцовъ начаша печаловатися. И сіе слышавъ Іосифъ, да написалъ къ Великому князю, чтобъ лестному ихъ покаянию не вѣриль, велѣль бы ихъ держати неисходны отъ темницы, чтобы иныхъ людей не прельстили. И Князь великий Іосифа послушалъ. См. Синод. туже самую ркп, съ которой печатается сіе житіе, № 927. л. 188. Слич. Прибавл. къ Твор. Отцевъ Церкви ч. 10 стр. 506.

117) См. ниже прим. 122.

нію, та же и къ попы єго постакиша. Й въ нѣкій
день сложивъ літографію, пріиде въ домъ ской, потиръ
їмѣлъ въ рука свои, пеци тогдѣ горажи, и вольж
и зъ постара въ пеци, ѿиде: а подрѣжіе єгѡ варажи
тесте и озрѣ въ пеци во Сгни Отроца мало, и
глазъ ѿ негѡ изыде глагола: ты же злѣ Сгни
предадѣ, а тзы тѣ предамъ вѣчномъ Сгни. Й акже
щербесл покровъ избы, и прилетѣша дѣти штицы
великій и взаша Отроца, и полѣтѣша на нѣко:
таже покровъ ста, такоже и прѣже. Й женѣ сї
кида, бысть. въ велицѣ страсти, и ожасъ нападѣ
наѧ, и повѣдаша сї кваскрай жицѣшымъ соединамъ.
Й слышавъ сїа Отѣца и громенъ Іоанифъ, паче прѣваго
подвижесл пишши¹¹⁸⁾, и приказывалъ къ дрѣжав-
номъ, давы не вѣрилъ єретическому лестному и хъ
поклоню. Дрѣжавный же всеѧ Рѹсіи господарь князь
великій Василий Ивановичъ повелѣ єретику вѣхъ
въ темницѣ вметати, и быти пленчиднымъ и до
кончины живота и хъ. Й слыша сїа Отѣца и громенъ
Іоанифъ воздадѣ славъ Бгъ, Фцъ и Снъ и
Сѣтомъ дхъ.

Й паки подвижашесл на прѣдика, и кинмажъ сокѣ
и ѿ Христѣ собраниемъ стадъ, и прѣвикаше въ молит-
вахъ и въ воздрѣжаніи, и веселесл дхомъ и радосл
надежен. Многоматрѣжный же вѣопротицникъ и не-
навистникъ ксакаго блага, зря Отца Іоанифа въ
дховномъ покон прекибающа, паки воздвижаєть на
него матрѣжъ келій. Князь Феодорихъ Борисовичъ
зловѣ приказъ Отца скоеши и матере, єже ѿ склѣ

118) Вместо: пишуще или писати.

Овітєли, (сократиша ко єгò не в'єгласи ѿ прёжнілл
люблї), и нача призвіжати ся гордоестію, и глаголати
старцемъ большімъ и сложенікію, келарю и казна-
чено: глаголите, рече, своею и гдуменю, чтобы нараж-
жалъ на менѧ инрѣ и дары, а держалъ кы мѣды и
кина, а клесовъ кы не дръжалъ. Онъ же сказаша
сѧ отцѹ Іоанифу. И послѣ кв немѹ Іоанифъ честныихъ
старцевъ, ѿ ихже палаты построїшихся, и повелѣ
имъ кнѧзю извѣстити ѿбѣщаніе свое, єже ѿбѣща-
лся Г҃8 Б҃8 и пречистой Егородици. И сѧ, рече, и
отцѹ ткоемѹ кнѧзю Борису извѣстити: Онъ же
сѧ ѿ наск сlyша, ся радостю благоволи тако быти,
и когже ѿбѣща: лице кы, рече, Отецъ не благово-
лялъ, ¹¹⁹⁾ азъ бы и не вселился здѣ. Кнѧзь же
теодоръ на таковѣ тѣрость подвижеся, и на мѣш понѣ
слышати хотѣ. Отецъ же и гдуменъ Іоанифъ сѧ
слыша, положи оупованіе на пречистѹ Егородицу, и
паки послѣ кв немѹ ся великомъ члобитиемъ, и сѧ
повелѣ глаголати: мы, рече, господи, не ради
пирсовъ на сїе мѣсто пришли кв отцѹ твоемѹ, но
спасти душа свою и ѿ вѣшней дръжати молитися.
И слыша сѧ кнѧзь теодоръ, рчёте, рече, и гдуменъ
вашемѹ: лице не хочетъ мнози повеленнамъ творити,
и онъ да извѣдетъ, аможе хощетъ, а мнѣ дръжати
монастырь по своей волѣ, и когже хощи азъ. И сѧ
глагола ся великою тѣростью. И повѣдаша отцѹ
Іоанифу кнѧжѹ тѣрость, како величъ извѣти и
овітєли, или волю егѡ сотворити. И сѧ слыша
отецъ Іоанифъ не сѣла ѿкоренія, но положи

119) т. е. отецъ твой Борисъ Васильевичъ.

о́уповáнїе на Б҃га и́ пречи́стѹю є́гѡ Б҃гомáтерь, (ш нача́ла о́уби о́й негѡ, а́ще рáдость и́ а́ще скóрбь, всё полагáл на Бжéин сбдьбы, сáмъ же въ рáдости не вельми рáдился, тákоже и́ въ скóрби не зéло скóрбѧ), и́ нача́л помышлáти хотѧ и́зыти и́ дáти гнéвъ мéсто. ¹²⁰⁾ Й о́уби́давъ сià братiя, прике́коша скóрш къ немѣ ѿскорблéни: что́, О́тче, съ слезáми речè, помышлáешъ на́съ си́ры ѿстáвiti; мы́, речè, пришли во Фбнтель Пречи́стыѧ, надѣ́яся на пречи́стѹю Бѓородицѹ и́ на тебѧ, О́тца на́шего, и́ давáхомъ вклáды и́ по свойхъ роди́телейхъ и́мениа и́ сéла въ наслéдие блáгъ вѣчныx: ты же, О́тче, на кого́ сià ѿстáвалишъ, є́же не бы́ти помановé-нымъ душамъ роди́тель на́шихъ; ѿ сéмъ тебѣ ѿбѣтъ дáти Б҃г'. Сià и́мъ глаголицимъ, слезамъ ш О́чию и́хъ текdшиимъ. ¹²¹⁾ Й сià видя О́тéцъ И́осифъ, и́ начатъ кна́зъ мздою оутéшáти, и́ послà къ немѣ икѡны Рѹблéева писмà и́ Діонисиева, тákоже и́ плáти постригшихъ, и́ кони и́ всакiй вéци, и́хже кна́зъ хотáше, дабы є́ги чéмъ оутé-шити. Онъ же не престалъ глаголя и́ посыпалъ, тákоже и́ прýвѣ. Й ѿ сéмъ О́тéцъ И́осифъ бы́сть въ великомъ размышленїи, и́зыти бо́ися ѿ Б҃га ѿдолжéниа: бѣ бо ѿ кна́зъ наслéдие и́ малéижъ

120) Слич. Рим. 12, 19.

121) Слезы текли изъ очей.

122) Андрей Рублевъ, инонъ,—знаменитый иконописецъ, коего иконы высоко цѣнились въ древней Россіи. Діонисій, росписавший, вмѣстѣ съ прочими, каменную въ Іосифовъ монастырѣ церковь, также былъ «хитрый живописецъ въ Русской землѣ», какъ сказано въ этомъ самомъ житіи выше, стр. 23 и 37.

безпрестаини, пыташе бо, ¹²³⁾ аще кто что дасть Пречистыя монастырю иллю постригшихся, ¹²⁴⁾ и Сын таико прошаше, а иное наследием взыма, и не быть ни единъ днъ безматежни, но всегда скорби дыховныя. И в съмь отецъ иргменъ Иосифъ недовольна, что сътворити: вѣдаше бо, таико святіи отцы и православніи царіе огложниша прація подъ великомъ запрещеніемъ и ладемъ предаша, аще не бреши ¹²⁵⁾ даюое по душахъ Бгови изъ святѣй Бжїей церкви въ наслѣдіе благъ вѣчныхъ въ послѣднія роды въ вѣкы. И сѧ отцѣ Иосифъ Зрайфъ: ¹²⁶⁾ нзыти, ко идеженіе ѿ Бга быти, а не нзыти, ѿ таковаго душевреднаго волненія напредъ болыла сихъ мажежа ждати: вѣше бо кнѧзь не оумолкаш глаголаше и прещаше многими прещенными, ¹²⁷⁾ єже бы сътворити болю егѡ, и изъ старцемъ честнімъ изъ великою мѣстю присылай, претж и хвалася на нихъ, хотѧ казнити торговою казнью: вѣ бо Сыны старцы ѿ царескыя палаты. И возкѣщаютъ сѧ отцѣ Иосифъ. Преподобный же иргменъ Иосифъ, вѣдаше, таико прежде егѹ ѿходженіемъ ¹²⁸⁾ изъ дрѣжавномъ великомъ кнѧзю привѣгли ѿ наследія огложніыхъ кнѧзей живопачальныя Троица Свѣтѣвъ монастырь и Каменскій монастырь, да не токмо въ нашей Рѣстѣй земли,

123) Вывѣдавалъ.

124) т. е. кто изъ постороннихъ вкладчиковъ или изъ постригшихся въ обители.

125) т. е. станетъ кто набудь.

126) т. е. Иосифъ видѣлъ здѣсь еще днѣ краиности...

127) Страшалъ многими угрозами.

128) т. е. перехода съ своюю обителю отъ Волоколамского князя въ вѣдѣніе Вел. князя Московскаго.

но и въ Цариградѣ и ко иныхъ православныхъ царствкахъ христіанскія вѣры и Свѣдахъ церковныхъ привѣгали ѿ меньшинъ изъ большинства царемъ: ¹²⁹⁾ и послѣ въ Новаградѣ изъ архіепископа старца Игнатія, порѣкаль Гогорѣльцева, и повелѣ извѣстити всѣмъ архіепископамъ, каково наслѣдѣ и матерію ѿ иконѣ святого Бориса и Глеба, и благословенія просити изъ большемъ государю. ¹³⁰⁾ И доѣде старецъ града Торжка, и не пропустивши егѡ въ Новаградѣ злаказники, глаголющи: побѣтре кѣлѣе въ Новаградѣ. ¹³¹⁾ Онъ же козвратился, и побѣда сїа фтизъ Іоанифъ. И Іоанифъ послѣ изъ пресеклищенномъ Симонъ, митрополитъ всѣа Рѹсіи, давшіи печалокаскъ сынъ своемъ, ¹³²⁾ православномъ царю государю всѣа Рѹсіи, великомъ иконѣ власію Ивановичу, єже вы извѣбили ѿ матеріи и ѿ наслѣдѣ, взѧвъ вы монастырь подъ свою царево дръжаву. И въ сїемъ послѣ виѣти членомъ старцовъ честныхъ Касіана старца и старца Іоаніфъ, сїа глагола: оу архіепископа прощенія просити, єгда побѣтре минется, не ѿ радости сїа творимъ, но со слезами ѿ великихъ нѣжа. ¹³³⁾ И пресеклищный

129) Эти факты изъ Русской и Греческой истории подробно раскрываются самъ препод. Иосифъ въ посланіи своемъ къ Ивану Ивановичу Третьякову, по поводу спора своего съ Серапиономъ, архіепископомъ Новгородскимъ. См. Чтенія Моск. Истор. Общества 1847. № 8, въ смѣси—содержаніе сего посланія стр. 9. Изъ предидущаго, равно и послѣдующаго, видно, что составитель житія зналъ это посланіе.

130) т. е. перейти въ вѣдомство Вел. князя.

131) т. е. не пропустили на заставахъ по причинѣ свирѣпствовавшаго тогда въ Новгородѣ морового побѣтря.

132) Позаботился, ходатайствовалъ предъ сыномъ...

133) т. е. рѣшившись между тѣмъ и у архіепископа своего

Сіміонъ, митрополітъ всеѧ Рѹсіи, возбѣщаєтъ сїа
свінъ своемъ, государю всеѧ Рѹсіи, великомъ кнажу
Басілю Івановичу. Й сїа же слыша дръжавный кнажъ
великій Басілье Івановичъ всеѧ Рѹсіи, и¹³⁴⁾ съ отцемъ
своимъ, преславленнымъ Сіміономъ, митрополітомъ
всеѧ Рѹсіи, и со всѣми своими болѣры, и оубѣдѣвъ
шъ вѣстенаго писанія, таکо и въ дрѣвнихъ лѣтѣхъ
православныхъ царей сїа вѣша, шъ обиды меньшихъ
къ большинму прибегали: и православный царь и
государь всеѧ Рѹсіи, кнажъ великій Басілье Івано-
вичъ, и по благословенію преславленаго Сіміона,
митрополита всеѧ Рѹсіи, и по приговорѣ болѣ-
скомъ, и взѣ обитель Пречистыя въ свою дръжаву.
Й рекоша старцы, таکо не мѹшино оу архїепископа
благословенія просити, ради незгоды и постыденія
Бжїа.¹³⁵⁾ Й швѣцѧ иже дръжавный: шъ сѣмъ попе-
ченія нимало именїе, и гдѣменъ же Іѡсифъ р҃чише:
и зъ предѣла есїи шъ Новогородскїа архїепископы не
шшѣлъ, азъ взахъ монастырь шъ насила оудѣльного,
азъ пошли къ архїепископу, какъ минется земскаѧ
nezгода. Й шпіасты старции съ великою честию. Й
егда повѣдаша старции именїе Іѡсифъ, таکо взѣ
дръжавный царь православный, кнажъ великий Басілье
Івановичъ, обитель пречистыя Нгородици подъ свою
цареску рѹку, и како не велѧ скорбѣти, єже нельзѧ

(Серапіона Новгор.) просить прощенія въ этомъ переходѣ
подъ власть Московскую—не по собственному влечению и раз-
четамъ, но во избѣжаніе притѣсеній.

134) т. е. совѣтовавши.

135) т. с. относиться къ Новгородскому архіепискоцу по
причинѣ моровой язвы.

благословенія просити оу архієпіскопа. Й сїа слыша Іоанфъ, дъхобною радостию возрадовасѧ, и господарю царю православномъ благодареніе воздаде. Й оубѣдавъ сїж князь Феодоръ, сѣлѡ искореніемъ, и послѣ къ архієпіскопу въ Новаградѣ глаголь: тако безъ твоегѡ вѣдома и благословенія Иоанфа монастырь ѿ тобѣ шказа. Й архієпіскопъ, не разсѣди въ чегѡ ради тако и гдѣменъ Иоанфа сотвори, и нача мнѣніемъ на Иоанфа брань держати,¹³⁶⁾ вѣше во єще повѣтре не преста. Князь же Феодоръ въ тѣ времена оу Иоанфа нача прощатисѧ,¹³⁷⁾ молѧ єго, єже бы возвратилъ, самъ же ѿбѣшаваѧсь, тако не итому таковъ быти.¹³⁸⁾ И гдѣменъ же Иоанфа прости єго и рече ємъ: не возможно, господине, сего мажетъ сотворити, єже поколебати православнымъ самодержцемъ¹³⁹⁾ и пресвященнымъ митрополитомъ, и ѿнде князь сѣлѡ икоря. Егда же оутѣши Бѣзъ наизданіе свое, преста повѣтре, и послѣ и гдѣменъ Иоанфа старца честна со образомъ пречистыя Богородица къ архієпіскопу и повелѣ архієпіскопу извѣстити, чеснѣ ради вѣльч челоумъ пресвященному Симону⁸, митрополиту вселѣ Рѣсінѣ, и господарю, вѣликому князю Власілу Ивановичу вселѣ Рѣсінѣ, и како¹⁴⁰⁾ безъ извѣщенія и благословенія єгѡ, какыя ради незгоды. Й егда прѣнде старецъ

136) По подозрѣнію гибнуться.

137) Просить прощенія.

138) Возвратиться подъ его власть, обѣщаюсь самъ впредь исправиться.

139) Сдѣлать такого безнорядка, чтобы по произволу вертѣть Московскімъ государемъ.

140) И почему такъ поступилъ.

съ Образомъ въ архієпїскопію, ¹⁴¹⁾ и сказаша архієпїскоу, тѣкѡ ѿ нгѹмена Іѡнфа со Образомъ Пречистыя. Онъ же не велѣвъ егѡ къ собѣ пустити, но паки и солати: рците, рече, ємъ, тѣкѡ есть мнѣ вѣрѧ на Іѡнфа. И ѿѣщалъ старецъ: есть приказъ со мнюю слобомъ къ архієпїскопу: Онъ же ни тѣкѡ повелѣвъ ¹⁴²⁾ егѡ пустити. И егда прииде старецъ къ нгѹмену Іѡнфу, и сказа ємъ всѣ, какѡ архієпїскопъ ємъ сотвори, нгѹменъ Іѡнфа зѣлѡ ѿ сѣмъ поискорѣвъ, тѣкѡ архієпїскопъ съ Образомъ Пречистыя не велѣвъ къ собѣ пустити, сїа рече: аще въ чѣмъ азъ предъ нимъ виноватъ, и прѣже въпрошёнїја и Опытали мене ѿѣднѣвъ: а Образъ Пречистыя что сотвори; И вельми позазрѣвъ ¹⁴³⁾ на архієпїкопа и поискорѣвъ, и рече: тѣкѡ не по праудѣ на мѧ злобитъ, но по людскимъ непраѣымъ рѣчимъ, истины не ѿѣштавъ, какихъ ради искорѣй сїа азъ оѹчиниихъ. И паки послѣ къ православномъ царю государю вселѣ Рѹсіи, велькомъ князю Василію Івановичу, и повелѣвъ всѣмъ извѣстити, какѡ архієпїскопъ злобитъ: мнѣ, рече, замедлившъ, надѣжася на твоё царское слово, єже просить благословенїја и прощенїја. ¹⁴⁴⁾ И сїа слышавъ др҃ижавный глаголъ: азъ сїа въ заслѣнїе оѹчиниихъ, не послѣдъ къ архієпїскопу. И ѿказа Іѡнфа, не велѣ ємъ ѿ сѣмъ искорѣти: азъ, рече, взѧхъ

141) Въ архієпїкоскій домъ.

142) И при этомъ словѣ не велѣлъ...

143) Порицалъ, негодовалъ.

144) Потому что я замедлилъ у него просить прощенія, въ надеждѣ на то, что ты самъ, государь, хотѣмъ снестись съ архієпїкоскимъ.

Світль Пречистыя ѿ насліїа оудѣльнаго: ѿ се́мь
архіепіскопіи не ѿ чéмъ на тобѣ злобитисѧ: ѿпытаі
извѣстно, аще вѣдетьъ ѿ иныхъ винагъ твоихъ ¹⁴⁵⁾
злобъ дръжитъ, а єже взахъ Світль Пречистыя ѿ
насліїа оудѣльнаго, ѿ се́мь архіепіскопіи не подобаетъ
имѣти бра́ни. Ігуменъ же Іоанифъ, ища вины своєї
предъ архіепіскопомъ въ мысли своёй, и не ѿбрѣте.

Исконі же злоначальнико врагъ, родъ христіанськомъ
ненавистникъ, паки раздражаетъ на горшалъ злажд.
Архімандрітъ Воздвижескаго монастыря ¹⁴⁶⁾ ѿвѣ-
дали, та́ко архіепіскопъ дръжитъ врань на Іоанифа,
и тече къ кна́зы Феодоръ, похвалисѧ: азъ, рече,
наведъ архіепіскопа, єже неблагословить Іоанифа, и
шлачитъ. Кна́зы же сїа слыша, воздаде благода́реніе
архімандріту, аци сїа та́ко оучинитъ: самъ же кна́зы
посылаетъ къ архіепіскопу съ жалобою на Іоанифа.
Архімандрітъ подходитъ болѣръ владычнихъ великиими
дѣрами, ¹⁴⁷⁾ давъ навелъ архіепіскопа, єже неблагосло-
вить и шлачитъ игумена Іоанифа, и ради людескаго
зазора повелѣ и на тобѣ неблагословеніе и шлаченіе
положити, и скрестисѧ на немъ: та́ко рѣкъ извѣи и
ископа, и впадесѧ въ іамъ, иже сотвори, ¹⁴⁸⁾ и
бысть шлаченъ и неблагословенъ въ вѣкы. Егда же
пріиде посланіе ѿ кна́зы къ архіепіскопу, онъ же
нимало възре́бъ въ Бжескенъ правилъ и безо всл-
каго разсвѣженія, болѣрскаго ради съврашенія, ово же

145) Испытай тщательно, не по другимъ ли винамъ твоимъ...

146) Въ Волоколамскѣ, Алексій Пильемовъ, какъ видно изъ
другихъ источниковъ.

147) Слич. такой же оборотъ выше стр. 75 и прим. 113.

148) Псал. 7, 16.

и ѿ жалобы и наложил и со власти, послà неблагословеню и ѿ благоченю на Іоанфа. Егда же прочтъ имена Иоанфа неблагословеню и ѿ благоченю, искоренял и рече: огнекорни архиепископъ, не ѿбыскав кромѣ Бжесткеныхъ правилъ, безъ ѿбыска и безъ вопросенія, но съ власти мажетъ сий сотвори. Старцемъ же глаголющими Иоанфу, да бы прощенія просити огнекорни архиепископа, Онъ же воздохнувъ рече: не знайчи Бжесткеныхъ правила глаголете: архиепископъ илля єпископъ (иже) ѿблагчить не по правиламъ, самъ да ѿблагченъ есть. И наинѣ искать мнѣ пользы прощатися, а Онъ самъ склонялся, какъ бы менѣ простить, чрезъ Бжесткеныхъ правила; Онъ презрѣлъ, не ѿбыскавъ Бжесткеныхъ правила: искать мнѣ пользы въ єгѡ прощеніи, поправшемъ Бжесткеныхъ правила. Нѣции же и ѿ велимижъ сїа глаголаше, не знайчи Бжесткеныхъ правила. Иоанфъ такоже имена ѿблагавъ: Онъ же вси послѣ прощалихъся. Игдеменя же Иоанфа не огнекорни послать къ преисвященному Симону, митрополиту всѧ Рѣсіи вити чадомъ ѿ своемъ ѿблагеніи, но ждаше ѿ архиепископа Флавиана, егда возрѣть въ Бжесткенахъ правила и сотворить Флавиа и извѣщенію, да бы льзѧ прощенія просити. Онъ же сїа въ презорство постали, никмало ѿ сїи попечеся, єже бы къ исправленію и прощенію, ¹⁴⁹⁾ таикоже подобаетъ святителемъ. И видя сїа Иоанфа, таико архиепископъ не подчаетъ ѿ Бжесткеныхъ правилъ, но со власти въ презорство безъ разсужденія

149) т. е. обѣ исправленіи своей погрешности и прощеніи Иосифа.

тако ѹчини, и послà кв преискащеномъ Симонъ,
митрополитъ вселъ Ресинъ, кв великою жалобою, та же
и кв дръжавномъ великомъ кнѧзю Василию Ика-
новичу вселъ Ресинъ. Сѣл же дръжавный елкыша, и,
по совѣту фгца своею прещскащенаго Симона,
митрополита вселъ Ресинъ, повелѣ быти совѣтъ, архі-
епископъ и єпископомъ и архимандритомъ и иероме-
нишомъ, и послà по архїепископу Серапиону.

Е́гда же въість дръжавный всеѧ Рѹсіи пракослѣвній царь, кнѧзь великий благоіе Івановичъ, съ ѡтцемъ своимъ преславленнымъ Симономъ, митрополитомъ всеѧ Рѹсіи, и съ архіепископомъ и епископы и архимандриты и игумены честными, та́ко же и болѣре и лѣаки, и гумена же Іѡнифа не призваша тѣ. И поколѣ дръжавный ѡтцѣ своемъ Симонъ митрополитъ, да и велѣлъ въпросити архіепископа Серафима Ростовскому архіепископу благанію: скажи наꙗ, рече, чеси ради ѿлучиши и еси и гумена Іѡнифа, что въість его преступленіе предъ тобою и по котоимъ правиламъ ѿлученіе твоє; и положиша предъ нимъ Бѣстведенія правила. Онъ же рече дръжавномъ: азъ тобѣ не вѣлъ чelомъ, чтобы мѧ еси послалъ въ Ноклагородъ архіепископомъ, а азъ въ своемъ чрънцѣ воленъ вѣзати и раздрѣшати. И въпросиша его второе: скажи наꙗ, рече, что въість винѣ и гумена Іѡнифа, и кое ради винѣ ѿлученіе твоє и по котоимъ правиламъ; архіепископъ же ктому фумолчѧ. И паки его въпросиша третіе. Онъ же ничто не ѿвѣща, ни паки что глагола ктому. Зрѣ же сїа дръжавный и преславленный Симонъ, митрополитъ всеѧ Рѹсіи и вѣсъ священныи соборъ таікъ Серафима стояща

и иначесоже ющимъ, и, по вѣстившемъ святыхъ
Отець правиломъ Кафлагенскаго собора рѣд, неувли-
ченнаго ѿ грѣхѣ ющенія лишивъ епископъ, съмъ
шлагнѣться: и неблагословенаго и шлагнѣнаго не по
правиломъ и безъ вины и губиша Гионфа, по вѣстив-
шемъ правиломъ, (и) всѣмъ ющеннымъ соборомъ
разрешили и благословили, а святымъ и губиша
Гионфа, архиепископа Серафина, неблагословили и
шлагнѣнію предали. Паки мѣшко врѣмѧ прѣиде, архи-
епископъ Серафинъ съ и губишиомъ Гионфомъ между
сobака ѿбщее прощеніе полгнѣша. И губиши же Гионфа
и селъ великия напасти ѿдохнѣ и возвадѣ славѣ Егѹ,
Егѹ и Сѣнѣ и Сѣомѣ дѣхѹ.

И видѣ ѿ Христѣ свою братію множицесѧ, и на-
писа имъ ѿ благочестіи церкви и благочиніи
монастырскому и ѿ трапезномъ благоговѣніи стѣ
и ѿ всѣхъ службахъ, таже суть во Святеліи, таже
и дѣховна и мандретса. И Божію милостію и пре-
чины я єгѡ Егоматере и єгѡ святаго Оца молитвами и донынѣ ѿ Христѣ собранна и братія,
частю прочитаніе и таюже въ зерцало смотрѣніе
и таюже ѿ живыхъ оустѣ єгѡ слышаща, врѣгутъ и
тѣлата заповѣдана и имена ѿ преподобнаго совер-
шити, паче же всѣхъ настоѧтель съ преимѣщими
свѣрхными старцы вѣлие имѣютъ попеченіе.¹⁵⁰⁾

Нѣкогда же бысть Божіе наказаніе, паче же мѣ-

150) Эта Духовная грамота или Уставъ преп. Иосифа, не-
рѣдко встрѣчающаяся въ рукописяхъ и раздѣляющаяся па
14 главъ, доселе не издана, кромѣ одной 10-ї главы. Содержа-
ние ея, по оглавлению, изложено въ Описании Слав. рукописей
Моск. Синод. Библіотеки, Отд. II., ч. 2. стр. 517—520.

лость, та́коже ємѣ ѿвѣично, єже пра́ведныхъ либѧ, а́ грѣшныхъ ми́лѹ, а́ своїми сѹдьбами приводѧ на покаяніє: бы́сть гла́да кре́покъ маломо́щныи. Мно́зин домы свој юстáвиша и рази́доша сѧ во йни гра́ды, а́ йни мно́зи прии́доша къ врато́мъ мона́стырѧ О́тца Іо́сифа, мѣжіе и жены и ѿ гла́да во-пїахъ. Вра́тници же монастырѧ пои́даша преподоб-но́мъ. Онъ же призвà къ собѣ келарѧ и повелѣ и́хъ кормити: вѣше бо и́хъ седмь ты́сячъ, ѿпричь мальихъ дѣтей. Онъ же повелѣ дѣти малья имати на странныхъ прѣмнинъ и повелѣ и́хъ кормити: вѣше бо и́хъ до пакти́десатъ и вѣцише, йни же зѣло мали, та́кѡ полвтретиа го́да.¹⁵¹⁾ И не во мно́зѣ вре́мени прїиде келарь къ О́тцу Іо́сифу не сказа́ ржи, та́кѡ и вратни, рече, нѣчиимъ кормити. Онъ же призвà казначея и велѧ ємѣ ржи купи́ти. Казначе́й же не сказа́ дѣнегъ. Преподобный же О́тець Іо́сифъ повелѣ зайдомовати дѣнегъ и рѣкописаніе давати и ро́жъ купи́ти, а́ гла́дныхъ кормити: вѣше же и ѿ нача́ла, како́ прїиде на мѣсто, прика́зъ єгѡ келарю и казначею, дави́ши никогдѣ сполъ из монастырѧ не и́дши, а́ще и ѿ ближнихъ бы́сть. И ви́дя сѧ врати, нача́ла нѣции ѿ и́хъ ропта́ти глаголи́ци: како́ селікѡ наро́да прекормити поклони́ци; вѣразе́бна сѧ ми́лость: на́ск перемори́ти, а́ и́хъ не прекормити. Бѣше бо въ та́ времена въ трапезѣ на врати колаче́й и квасъ мѣдвенаго не бы́сть никогдаже, а́ще и христоли́бци нѣкоемъ слѹчи́ся врати кормити, но колаче́й и квасъ мѣдвенаго не бы́сть, то́чю хлѣбъ

151) т. е. два съ половиною года.

и ри́ба и квасъ житный, а во Овьичных дни гада́хъ
шо се́меник и пя́хъ водъ. Небци же не мога́т прыпѣти
и прихода́хъ из отца Ио́сифа и извѣща́хъ ся, та́ко
прыпѣти не мочено, глаголюще. Ся́ же слыша оте́ць
глагола: писано, братие, въ еже́ственомъ писаніи,
та́ко всакомъ либажемъ Бга и чишихъ възданія
бѣдшихъ благъ подоба́етъ съ радвиши миса́ радова-
тися и съ плачущими ся плакати.¹⁵²⁾ И нынѣ,
братие, пришло посещеніе Бжїе, паче же милость,
приводя на покаяніе злобожи́хъ: зри́те, толи́къ
народъ не различна брашна желаютъ, но ёдинаго куса
хлеба, дабы́ малъ ограждъ шо глада подчыти, и
тогоди ради отставиша домы своя и скитаются по
чужимъ местамъ и съ женами и съ детьми. Мы же
шебе́ща́хомъ всакъ скорбь терпѣти царствія ради
небеснаго, и ѿ се́мь нынѣ та́блѣемъ нетрпѣлии:
и нынѣ молю васъ ѿ се́мь, потрпимъ малъ, и ёже
сагреши́хомъ, покаемъ, и Бгъ не отставитъ насъ.
И сѧ братіямъ слышащемъ, не та́ко шо члвѣка, но
та́ко шо Бга вмѣнія, и ко́ждо ихъ пришедъ въ
келію свои, со слезами припада́я молѧсь Гдѣ Бгъ и
пречистой ёгѡ Бгоматери, дабы́ огрошилъ гнѣвъ
свой и призрилъ на нища и алчуща. Самъ же
преподобный видя сю́ю недобъ терпимъ скорбь,
такоже молѧсь со слезами, ёже бы Создатель не
презрилъ созданія своею и показалъ милость свои.
И внесапъ прїиде во Овьичель Пречистыя державный
и милостивый всел Рѹсия царь, князь великий Василій
Ивановичъ, съ великою вѣрою и любовию, и братию

оұғретін мноғыми царскими брашны сюйми, съ собою
привезеными: баше во изнемогшимъ зѣлѣ братиамъ
шѣ великия нѣжа. І оұғрѣда дръжавный, тақш Іѡсифъ
кормитъ толикъ народъ, зайдома жъ и поклоня, и
васкорѣ повелѣ нѣз селѣ сюеши привезти, ёлико
добрашетъ на потрѣбъ и ржи и сѣвь, и глаголаше
Отцъ Іѡсифъ: аще сїа не станетъ, вели и мати нѣз
селѣ моеги, колико ти добрашетъ. И оұғрѣдаша
князи оудѣльныя, князь Юрій Івановичъ присла
великии милостыни и приказа, дѣвы не престали
ницихъ корма, таіоже и князь Дмитрий и князь
Семенъ Івановичъ¹⁵³⁾ спомага, таіоже приказывая,
и иніи христолюбци мнозин штосеіѣ спомага. Инай
же христолюбецъ во Псковѣ живый и сїа оұслыша
есори примчѧ и рѣблевъ, и мало врема поживѣ въ
мірѣ и постриженъ во скитаѣ той Святели, и во
иницѣхъ наречены выгть Ареѳений, и порека¹⁵⁴⁾ Терпи-
горевъ. И Баженъ милостю и пречистыя єгѡ Его-
матере выгть всеги изобилію: баше во и Осенъ
Баженъ милостю говізна¹⁵⁴⁾ всѣмъ, и гладніи же
разыдошаасъ во сюол страны, и въ сюол домы все-
лишасъ, благодарюще Ега и Отца Іѡсифа. Препо-
добный же воздаде славъ Егъ, Сѣцъ и Сѣнъ и Сѣомъ
Дѣцъ, и повелѣ въ трапезѣ оустройти брашно, таіоже
и прѣждѣ. И видя сїа братія благодарюще преподоб-
ного Отца Іѡсифа, тақш оұкрѣпн ихъ малодѣши,
и итомъ не смѣша противъ єгѡ что глаголати,

153) Князья: Юрій—Дмитровский, Дмитрий—Углицкий и
Симеонъ—Калужский были родные братья Вс. князя Василия
Ивановича.

154) Плодородна.

но во всёмъ повиновѣся, препѣціа єгѡ сло́ва, не сми́ни въ чёмъ преступи́ти. И та́ко Ег҃ію милостию и пречистыя єгѡ Ег҃оматере всѧ въ Христѣ братїа въ тишинѣ мола́щеся и безмолвѣжно пребываюше.

Бѣше о́убо ѿ начала, какъ пріиде Отць Іоанфъ, ближніи Окрестные землемѣльцы, аще кто и згубитъ ѿ Фордѣя землемѣльаго косѣ или ино что, и пришѣдъ къ преподобномъ взимаше цѣнѣ и згубившаго, или оу когдѣ ограбить лошадь или доинацъ,¹⁵⁵⁾ и той ѿ скорби притекаю ко Отцу исповѣдалъ скорбь свою, Онъ же именъ дающе цѣнѣ и хъ. И нѣкогда мнѣ вопросивъ¹⁵⁶⁾ члѣвка землемѣльца, нарицаема Жака, многи лѣта тѣ живша: какъ, рече, сѧ мѣста до приходженія Іоанфова; Онъ же ѿбѣща, та́ко вѣроятно быша. И рече мнѣ и се: та́ко слышахомъ сѧ Отцемъ своимъ, до приходженія Іоанфова за лѣто, на косѣ звонъ, та́ко звѣреннию и ѿбѣдни звонажиши, и мнѣхомъ сѧ слышавше, та́ко нѣкто церковь постѣни: и наимъ со Отцемъ ходящими и цѣльными ии единаго¹⁵⁷⁾ и чрезъ вѣсъ дѣнь ходящими, и вмѣлъ сѧ не залѣдихомъ. И паки наѣтрѣ та́ко же слышахомъ звонажа и звѣреню и ѿбѣдни, и итомъ не смѣхомъ искати, мнѣше, та́ко мечтаниемъ нѣкако бысть: мы же пытажомъ согѣда Окрестъ соба жиѳицихъ, и онъ та́ко же повѣдалъ, а сѧ не вѣдалъ ѿ косѣ звонъ той.

155) Корову, слич. Псал. 77, 71.

156) Чит. вопросившу, какъ въ Макарievской и Чудовской миѳияхъ.

157) т. е. человѣка не нашли.

Ѡ кнѧзѣ юрьѣ.

Искониъ злочачальныи злодѣй, врагъ, вѣопротивникъ и ненавистникъ всѣкомъ благъ, видѣ дръжавнаго царя и господаря, великаго кнѧзя Василія Ивановича всеѧ Рѹсіи, съ себѣю братиєю въ любви превыбѣжалъ, и позавидѣ сему злочачальному, въздвизаєтъ смѣшніемъ злыхъ члвѣкъ, и мнѣніемъ дръжавномъ великомъ кнѧзи Василію Ивановичу всеѧ Рѹсіи вранна брата егѡ кнѧзя Юрья Ивановича: ¹⁵⁸⁾ и захотѣ егѡ поимати. И оубѣдавъ сѧ кнѧзь Юрьи скорю прїѣде во Свѣтель Пречистыя и пришедъ къ йг҃мену Іѡсифу и поклонисѧ єму до земли и рече: господине Отче, повѣжь мн, что мн на пользѣ; доїде мене слухъ, что хощетъ мене кнѧзь великий поимати, а ѿзъ, Отче, истинно повѣмъ ти, какъ мн стати предъ Бгомъ: не ѿбрѣтая вины своеѧ предъ нимъ, Бгъ свидѣтельствуетъ, іако ѿбговоры злыхъ члвѣкъ и мнѣніемъ ¹⁵⁹⁾ хощеть мене погубити, а не истинно. И сѧ єму глаголици, слезамъ ѿ очиу егѡ текущимъ: и нынѣ, рече, Отче, пріидохъ къ твоей святойни извѣстити, и іако ко Отцу мн родимомъ и всю печаль и скорбь покладаю на тебѣ предъ Бгомъ, и душъ и тѣло: іаже мн велишь, то мн ѿ Бга извѣщеніе, понеже, Отче, мочно мн протиѳ 160) егѡ правду держати, на чемъ оу наскокончаніе и благословеніе Отца нашегѡ,

158) И въ мысли, по подозрѣнію, представляетъ ему враждебнымъ брата.

159) По подозрѣнію.

160) т. е. судъ.

но страдашася Бѣга вседръжнителѧ, таіко и¹⁶¹⁾ многѡ
краби пролитисѧ межи наєз, и совѣтѹть мн лідїе,
ѣже ѿстѹпить дѣлѣ, ¹⁶²⁾ и ты, господине Отче,
каіко повелѣваш; І сѧ слышиша ѿ кнѧзѧ Отца
Іѡсифа прослезисѧ: азъ ти, рече, не вели дръжав-
номѹ братѹ своею противитисѧ, ни паки мали
совѣтъ даи, єже ѿстѹпити: аще, рече, ѿстѹпши,
то же краби літиса, а на тебѣ вѣдетъ слава въ вѣки
измѣнила. Азъ же нынѣ молю тобѣ и по твоемѹ
прошению совѣтъ даю: приклони сѧ извѣщеннемъ ¹⁶³⁾
главѹ твою пред помазанникомъ Ежинмъ и покорисѧ
емѹ: вѣрою Г҃дѹ Бѣгѹ, таіко извѣститъ сердцѹ єгѡ
правду твою, таіко сердце помазанника Ежіа въ
ѹциѣ єгѡ есть. ¹⁶⁴⁾ И слышавъ сѧ кнѧзъ и рече
со слезами: тогѡ ради, Отче, къ тобѣ пріндѣхъ
бити чеомъ, вѣденіи вмѣсто Отца родимаго, и по
твоемѹ наказанію ¹⁶⁵⁾ не вѣдѹ противѹ государя,
но предамся болѣ єгѡ: боленъ Бѣгѹ да государь!
готовъ єсмі ѿ негѡ вѣдѣ трапѣти, аще и смртні
предастъ мѧ: токмо тобѣ молю, погѣденіи къ госу-
дарю и извѣстїи ємѹ, єже азъ ти рекохъ. И слы-
шавъ сѧ Отца Іѡсифа, вздохнувъ рече: повѣри,
господине, таіко вѣлѡ мѧ глава болитъ, не мощно
и чрезъ монастырь прейти. И глагола ємѹ кнѧзъ:
аще сѧмъ не извѣстїши о мнѣ государю, взыщетъ
Бѣгѹ краби мои ѿ рѹсѣ твоеню. Сѧ ємѹ глаголициѹ,
ѿ ѿчии єгѡ слезамъ текущимъ. И видѧ сѧ Іѡсифа,

161) Что отсюда должно...

162) Отступить отъ новиновенія Вел. Князю, измѣнить.

163) т. е. съ объясненіемъ дѣла.

164) Притч. 21, 1. 165) т. е. наученію.

тако та́ко кна́зъ со слезами глаголе́ть, и забы́
воле́знь свою и по́дде сámъ, и кна́зъ преди по́дде,
та́ко стáдїи двѣ бли́зъ. И по́хавъ фте́ць Іѡсифъ
мáло, и изнemоже гла́вною нéмоши и возврати́ся.
И о́услы́шавъ ся кна́зъ, вельми ю́скори́ся: помы́сли,
та́ко не хóщетъ Іѡсифъ изве́стити о нéмъ велí-
комъ кна́зу, и вскоре́ паки возврати́ся и сámъ въ
монасты́рь, и о́увéдёкъ, та́ко Іѡсифъ нéмоши рáди
возврати́ся, а не о́ухи́шёнемъ, и проси́ стáрцувахъ
честныхъ: стáрца Ка́тиана Бого́го и о́ученика ёгѡ
стáрца Іо́нъ Гóловъ. И по́кáжевъ слободу и прошё-
ни посла Іѡсифъ стáрцувахъ, и хóже проси. И въ та́
временà вы́сть латéжъ въ градѣ Москвѣ, многымъ
глаголицимъ, та́ко кна́зъ ѿсту́пилъ. И ёгда по́хаша
стáрци; и кна́зъ преди нýми бли́зъ и́хъ по́дде. И гдá-
менъ же Іѡсифъ запо́бѣда ве́ней брати́и о кна́зѣ
моли́тися, ёли́ка комъ си́ла, дабы Гдѣ Бгъ извáкилъ
д҃ръжáвного ѿ грѣхѣ, а кна́зъ ѿ напрасныхъ смéрти,
и о́укроти́лъ бы междусо́бнью бра́нь. И ся́ слы́ша всj
брати́я ся рáдостю ѿбещáшася. Кна́зъ же не до́халъ
до Москви за пáть по́прицы: не си́е во на Москвѣ
хóчати. И ёгда прїехаша стáрцы въ градѣ Москвѣ,
и вы́сть въ кна́зéхъ и въ болáрехъ рáдость, гла-
голаше, та́ко та́цыи стáрцы о кна́зѣ прїехали ѿ
нгóмана Іѡсифа: вдеть любовь межи на́шихъ го́д-
дáрей. И вы́сть, ёгда прїи́ти и́мъ къ велíкомъ
кна́зу Васи́лию Ива́новичу всеа Рѹсии, и возрѣкъ на́нь
таро и рече: почто прїндосте, что́ дѣло; И ся́
слы́ша стáрецъ Ка́тианъ, нимало о́удми́лся, но не
та́ко, рече, подобаетъ д҃ръжáвномъ, не о́увéдёкъ
и посланныхъ рѣчей ѿстя, таро копроша́ти,

предводѧ на лице свѧтаго Кирилла ¹⁷⁶⁾ и инѡих
свѧтыхъ. Сїл слыша старець Даниилъ, не сми ни-
мало прекословити, но рече: вѣди, господи, Ежіл
волж и твоѧ, Отца нашего, лзы пред тобою.
Преподобный же благослови єго и покелѣ козвѣ-
стити всѣй братии, яко по совѣту премудрихъ
старцовъ избралъ старца Даниила на игуменство: си
бо вѣдаша, яко преподобный въ велицѣ нѣмощи.
И по совѣту и величии дръжавнаго царя, великаго
князя Василія Ивановича вселъ Рѹсіи, сверши єго ¹⁷⁷⁾
превозглашенній Барламъ, митрополитъ вселъ Рѹсіи. ¹⁷⁸⁾
Преподобный же частю єго къ совѣти призываѧ и
оучѧ и наказываѧ, како ѿ братии попеченіе имѣти,
и всѣмъ братиамъ ѿказа, велѧ имъ приходить на
дѣхѹни и на игумена Даниила, и самъ положи на
себѧ свѧтую схиму и причастися свѧтыхъ Христовыхъ
тайнъ животворящаго тѣла и кроны Христовы, и къ
совѣти не велѣ пѣчати, развѣ великия ножа, и нача
великимъ изнемогати, и паки причастися вѣсткеныхъ
тайнъ. Братиамъ же не ѿстѣшио оу негѡ препыбаваю-
щимъ, и ко всакомъ пѣни єго ношахъ и кладаша
въ сокровеніе мѣстѣ, ёже бы слышали свѧтое
пѣніе и чтеніе, оуже бо и сѣдѣти ємъ не могѹщ.
И мѣсяца Сентябрѧ д. на оутрѣа Рождества Пречи-
стыя въ недѣлю ѿпѣвша оу негѡ заутреню въ келіи,

176) Въ Макар. и Чудов. монастыряхъ съ прибавленiemъ: свя-
таго чудотворца Кирилла, т. е. Бѣлоезерскаго.

177) т. е. произвелъ во игумена.

178) Сей игуменъ Даниилъ, управлявший обителю до 1522 г.,
въ этомъ году самъ былъ возведенъ на всероссийскую митро-
полию.

глагóли: и́зберните се бѣ и́гумена по О́бычай монастырја сегѡ и́ по се бѣтъ своемъ, давы вáмъ везма-
тежиши жити и́ соглаши въ О́бнители исправлѧти.
Они же ємъ на предѣ привода глаголаше: О́ненца,
и́ли О́ненца. И́ ѿбѣща и́мъ преподобный: а́зъ ве бѣхъ
вѣмъ, но вы се бѣ сáми и́зберните ѿ и́хъ когѡ
хóщете, и́ повелѣ и́мъ ѿсóбъ се бѣ се бѣтоварати.
Онѣмже наединѣ се бѣтѹще предлагал, О́въ того,
О́въ же и́наго, и́ полуенша въ се бѣтѣ се о́мъ
стáрца, люблій и́щетъ¹⁷⁴⁾ и́ пребывај въ трудахъ
и́ въ постахъ и́ въ молитвахъ и́ не люблій праздно-
словїй, нарнцáема Данила, пореклъ Рязанца, ѿ нémъ-
же и́ ѿбѣдаша, та́кѡ хóщетъ во и́хъ монастырь на
и́гуменство. И́ возбѣстнаша ѿ нémъ преподобномъ.
Онъ же благоволи та́кѡ быти, и́ призвал егò и́
глагола: видиши, си не, нemoщь мою, паче же и́ ѿже
стáростъ, и́ и́нѣ тобѣ глаголю: и́збрала тобѣ
братья въ моё място на и́гуменство, и́ ѿзъ тобѣ
благословлѧю, та́кі же не ѿслышайся О́бычай (и́)
монастырја сегѡ, и́ како братија живутъ, вѣдаешь,
и́ и́томъ држи се братију во всёмъ, и́ како
еши мене видѣлъ, и́ пецился братију дхобиѣ и́ тѣ-
леси, и́ храни О́бычай монастырја сегѡ, и́ со и́нѣхъ
монастырѣй О́бычай въ не снимайтє: та́коже а́зъ напи-
сахъ и́ предаихъ вámъ, сице пребывайтє: и́ лише полѹчъ
шъ Ега милость, си вámъ знаменїе, та́кѡ О́бнитель
сїа ничимже скобна будетъ. Сїа ємъ глаголицъ¹⁷⁵⁾ не
та́кѡ ѿ лицѣ своегѡ пржмо, но та́кѡ гáдками,

174) Вмѣсто—онъ, т. е. старецъ, любить ищету.

175) Гадательно. См. Церковно-Славянский словарь Восто-
кова: гадъками бесѣдовати.

и́дти, та́ко да и́ про́чал братиа стрáхъ и́мѣть. И́мость же Божиа и́ пречистыя Бого́родица да єсть ве́сёла съ тобою и́ твоёю благочестию великою кна́гнинею, со́блуда́ж и́ сохра́нда го́сподство твоё и́ дръжавъ въ ми́рѣ и́ въ пра́вде, и́ преу́стрица въ ро́дѣ и́ ро́дѣ и́ небесномъ ца́рствии сподобитъ. .

И́ позна́ преподобный ю́хоженіе своє, та́ко не въ мнозѣ вре́мени ю́ти ємъ къ Гл҃авѣ, призвѣ къ сеbe преимѹшихъ ста́рцівъ и́ глагола и́мъ: го́спода мо́ж и́ братиа ѿ Христѣ! нemoщь мою и́ сámъ види́те, и́ лѣта мо́ж преходатъ и́ дény преклоня́етъ на ве́черѣ и́ничесóже ми и́но возвѣща́етъ, развѣ смéрть: и́ нынѣ вámъ глаголю, изберите сеbe и́гумена по со-вѣтѣ своемъ, паче же по обычаю монасты́рскому. О́ни же сїа слы́шавъ и́ всплакашася вси и́ єдвѣ возмого́ша ю́вѣща́ти: ты, го́споди, Отéць на́шъ и́ пасты́рь, и́ дхобный Отéць всѣмъ ѿ Христѣ братиамъ во святыи оби́тели сей: ты, го́споди, вѣ́даешь, кто на сїе великое дѣло пригожъ, паче же то ликъ братствѣ ѿцемъ быти и́ имѣти попече-ниe дхёвное и́ тѣлесное: ты, го́споди, всѣхъ вѣси и́ разумъ и́ досужество, ¹⁷³⁾ паче же реши, достоин-ство. И́ глагола и́мъ преподобный: та́ко єсть, та́ко-же вы глаголете, но не хо́жд азъ безъ вásеги со-вѣта постáвить и́гумена, да паки начнётъ глаголати: не по сеbe и́ постáви и́гумена, и́ли паки о́ни не та́ко съ вами начнётъ сеbe дръжати глагола: менѧ постáвила ю́сифъ. Но паки вámъ

173) Досужество—расторопность; проворство, распорядительность по Словарю Росс. Академіи, Спб. 1806 г.,—поспѣшность, тщательность къ дѣлу по Областному Словарю, Спб. 1852 г.

Грāмoтa д8х0внaж преподобнагш нгчмeна
Ішсифа.

Во и́мѧ святыј єдиносхішныј и́ живоначальныя
Троица, О́цà, глаголю, и́ Сынъ и́ Стагш Дхя, єдин-
нагш, нераздѣльнагш и́ трипостаснагш Божества, и́же
всѧческам бýша и́ мы тѣлъ.¹⁷²⁾ Се азъ грѣшный
и́ недостойный нгчменъ Ішсифъ пишю д8х0внчи
громоту своимъ цѣлымъ о́момъ. Внїжъ о́бо
въ частыи и́ различныи болѣзни и́ничтоже и́но
возвѣщаніи ми, развѣ смѣрть и́ страшный Спасовъ
сдѣлъ: сегѡ ради симъ моимъ писаніемъ предаю мона-
стырь своиъ традиціи и́ своеѧ братіи Гдѣ Бѣ
Вседръжителю и́ пречистой єгѡ Матери и́ благород-
номъ и́ хрестолюбивомъ самодръжцу и́ господарю всел-
Рускїи земли, великомъ князи Василію Ивановичу.
И ты бы, господарь, князь великий Василію Ивановичу
всѧкъ Русину, Бга ради и́ пречистыѧ Богородица пожало-
валъ, смиловалъ, побрѣгъ Пречистыѧ монастыря. И
когда, господарь, пожалуешь послѣ менѧ, велиши
быти нгчменомъ, и́ тόтъ вы нгчменъ да и́ братія
жили по моемъ велѣнїи, какъ та兹ъ и́мъ написалъ,
и́ къ нгчмену покинованиe и́мѣли, а и́же не воходи-
шетъ по моемъ велѣнїи, нгчменъ и́ли которыж
братія, къ монастырю жити, и́ именъ и́мѣтъ нѣчто
Обещагш житїа чинъ разорѣти, ѿ сеѧ о́бо тебѣ,
господарю своемъ, челоомъ вѣю и́ со слезами молися,
да не попустити сеѧ быти, но не хотѧша по
моемъ велѣнїи жити, тѣхъ изъ монастыря и́зже-

172) 1 Кор. 8, 6.

келарь, Горонтей Рокитник, Галасей Сыколбновъ,
Барламъ старой, Селиванъ келарь, Тухинъ Ленковъ.
Да пожаловали бы еси, господарь, Бга ради и пречи-
стыя Бгородица; и гдемена на нихъ не наслалъ и з
иныхъ монастырей черныцивъ не по нихъ мысли: а
захищай твой, монастырь Пречистыя да и твой.
Также братиамъ приказывай пынѣ, да и послѣ сво-
егѡ жибота, чтобы жили по моему величию, какъ
такъ имъ написалъ. В сѣмъ оубо тобѣ, господарю,
челомъ ви и со слезами молися, да не попустити
семъ быти, но не хотѧши по моему величию
жити, и тѣхъ и з монастыря и зженіти, да и прочая
братья страхъ и мѣтъ. Имость же Ег҃ия и пречистыя
Бгородица да есть всегда съ тобою и съ твоимъ
благочестивою великою кнѧгинею, сокранилъ и собы-
далъ господство твоё и царство въ мирии и въ
правде, и препуститъ въ родъ и родъ и небесномъ
царствии сподобенъ.

И егда пріемъ др҃ижавный посланіе и прочетъ,
поскорѣе мѣло, таю оуже старецъ въ толицѣ
нѣмоши и скорби, и суетѣ рече: велико се дѣло
положи на мнѣ старецъ Іоанфъ! И штолѣ кнѧзь
великий нача вречи¹⁷¹⁾ при жиботѣ преподобнаго и
по егѡ представленіи, еже не можно словомъ изреци,
и до кончины жибота своеегѡ. Егда же оубо изне-
може преподобный и позна свое щоженіе къ Гдѣ,
и написа си и дѣховни.

171) Стараться объ обители.

Послание къ великомъ князю Василію Ивано-
вичу всел Рүсін. ¹⁶⁹⁾

Благородномъ и христолюбивомъ самодрѣжцъ, царю
и господарю всел Рүсін, великомъ князю Василію
Ивановичу, грешный чернецъ Іоанифъ, нищій твой,
челомъ твой. Божія, господарь, воля суеталася надъ мнози
грешнымъ, послалъ Гдѣ Егъ нѣмоющъ: оуже, господарь,
и Одрѣ вѣстаги не могъ; ни въ церкви дойти не
могъ, а врати, господарь, ни дѣховиѣ ни тѣлесниѣ,
ни монастырскиихъ дѣлъ не могъ управлѧти. И ты
бы, господарь, Ега ради и пречистыя Богородица
пожаловалъ, какъ бы прѣже сего, господарь, жаловалъ,
коли бы въли челомъ тобѣ, господарю, чтобы ты,
господарь, Ега ради и пречистыя Богородица пожало-
валъ, взялъ монастырь Пречистыя подъ свою дрѣжабъ:
и ты, господарь, пожаловалъ, взялъ, да и жаловалъ
бы, господарь, выше наше мѣры. И нынѣ, господарь,
тобѣ и томъ челомъ твою со слезами, чтобы бы
господарь, Ега ради и пречистыя Богородица, и по
моемъ животѣ свой монастырь жаловалъ, какъ thin,
господарю, Егъ на сердце положитъ: да и приказаля бы
бы, господарь, свой монастырь братиамъ болѣшимъ, ¹⁷⁰⁾
которые, господарь, къ томъ дѣлъ пригожи, какъ
тобѣ, господарю, Егъ на сердце положитъ. А по
моемъ, господарь, худомъ оумѣ пригожи къ томъ
дѣлъ: старецъ Касянъ, Іона Голова, Арсеней Голѣ-
нинъ, Калистъ выкшней и гдѣменъ, Григорий выкшней

169) Посланіе это отпечатано въ 1 томѣ Дополненій къ
Актамъ истор. № 217.

170) т. е. поручить управление монастыремъ.

еїа О́тцѹ Іѡсиф. О́нъ же, призвавъ братию, ѿблегчї
їмъ ѿ тѣхъ. ¹⁶⁸⁾ Й егда др҃жавный ѿпъстї
брата своего князя Юрия, также съ великою любо-
вью и съ подобающею честию, князь же, не єздѧ
въ градѣ свої Дми́тровѣ, паки прїѣде въ О́бнитель
пречистыя Егородица къ игумену Іѡсифу, и припадъ
съ великоимъ благодареніемъ къ О́тцу Іѡсифу, госпо-
дина того и О́тца и ѿ скорби велика оутешителѧ
и правителея царствѣ народа. И оутѣда, таико братиа
великое тробы егѡ ради подѣла, и оучреди ихъ
многыи царскими брашны, и возвратися на свой
щчинѣ въ градѣ Дми́тровѣ съ великою радостию. И
др҃жавный господарь вселъ Рѹсіи, князь великий Василій
Івановичъ, ѿпъстї старайшевъ съ великою честию, и
О́тцу игумену Іѡсифу приказаѧ своимъ царскимъ
смиреніемъ поклони, и приказаѧ молитви Г҃да Божиа
и пречистыи Егородицу и всемъ православнѣмъ христи-
анствѣ, и се рече: ѿ сѣмъ великии благодарю тѧ,
же оутѣти таковыи матрёжи, и въ преднаѧ лѣта
насѧ таиси брегы, и снѣмъ царскїи вѣнець поклонися.
И егда прїидоша старцы къ игумену Іѡсифу
и повѣдаша ємъ всѣ, также и приказаѧ благочести-
ваго царя и господаря вселъ Рѹсіи, великии князь
Василій Івановича. И еїа скыша игуменъ Іѡсифъ
въстѣ съ отвори молитвъ, и др҃жавномъ господарю
вселъ Рѹсіи велии благодареніе воздадѣ. И паки на пред-
наѧ простиралася, иже попеченіе ѿ стадѣ своемъ,
же сокра благодать Божија. И егда видя собѣ въ
нѣмоци величей, и написа посланіе сице:

168) т. е. ослабилъ молитву ихъ за князя Юрия.

но подобаєтъ дръжавномъ прѣже съ крѣгостю и съ
смиреніемъ оубѣдѣти ѿ ѹстѣ глаголема, и аще
бѣдемъ достойни вини по дѣламъ нашымъ въ твоей
дръжавнѣй власти, и тогда мы предъ тобою. И
князь великий вѣставъ и мѣшъ ѿсклабиса рече: про-
стите, старцы, іако поглагомихъ. И снѣмъ царскій
вѣнецъ, поклонися и вопроси ѿ здравїи Отца
Іоанна: Онъ же ѿвѣщаша подобаниемъ, и изрекоша
ио нѣмъже присланы всѣ потонкы. И выслушавъ
дръжавный князь великий всѣ, и возврадовася и нача
благодарити Іоанна, іако, рече, вѣлѣе ѹкроши.
И старцемъ великому гощеніе оучини, и по брату сво-
ему князю Юрью въ той часъ послѣ съ великимъ
любовию. И вскорѣ прїѣде князь Юръ и прїиде къ
великомъ князю и припадаетъ на нозѣ ємъ, просѧ
милости: и бысть ¹⁶⁶⁾ оу ѿбонихъ ѿ радости слезамъ
текущимъ, ѿвомъ ѿбо, іако господарськиа очи ви-
дѣвъ, ѿвомъ же, іако покорися безмѣтежи, и во
всѣхъ болѣрехъ бысть радость вѣла, возданища
благодареніе Іоанну. И князь великий съ братомъ
нача веселитися и до глаголаго вѣчера, и ѿдарила
многими дары, таикоже и колѣръ єгѡ, и вѣрными
словеси и любовными оутвердившися. И єгда же
ѡпости брата своего съ великимъ честю на дѣ часѣ
ночи, ¹⁶⁷⁾ Онъ же тогѡ часѣ прїѣде къ старцемъ
на подворїе, и скажа имъ всѣ, іако єго жаловалъ
князь великий безъ всѣхаго оузыщренія, сердечною
любовию. Старцы же, нимало покоснѣвъ, вззвѣшили

166) Случилось быть.

167) По нынѣшнему въ 3 часу утра.

на память святых праотеческих богоотец Иосакима и
Анны, въ г̄ часах нощи, ¹⁷⁹⁾ братиамъ всѣмъ поющими
къ святѣй церкви исходиши пѣсни: Святый Еже, пре-
подобный же иеремѣй Иоанифъ, преисстѣвъ лице свое,
предасть дыхъ тремъ дыхновеніи, проповѣда святѣи
Троицѣ, Сыа и Сыа и Стаго Дха, ѿиде къ Гла,
гдже возлюби ѿладыихъ ноктей, въ лѣто 735. ¹⁸⁰⁾
И пожиѣ ѿ роженія своею въ мѣрекомъ прекыбани
и лѣтъ, постриженъ преподобный и бысть въ послуша-
ніи оу преподобнаго иеремея Пафнитѣи илѣтъ, и
послѣ Пафнитѣи бысть иеремѣй въ года, и во святѣй
своей обитали илѣтъ, и всѣхъ лѣтъ живота гдже
бы. И положиша гдже проптии олтарѣ, иже и гроб-
ница надъ нимъ камена. Дрѣжавный же гоударь, кнѧзь
великій власиле Иванокичъ всел Ресинъ, нача во оби-
тель часто єздити, и во всѣхъ брежаше и оучрежаше
братью, и глаголаше имъ почастъ: храните предан-
ный вами законъ, єже предадѣ вами старецъ иеремѣй
Иоанифъ, а со иными монастырей обывчалевъ не снимайтсѧ,
а зъ оу бася таикоже приказишикъ: аще ли не станете
хранити, а зъ исправлю и вами будеть не зѣлии любо.
И Ежею милостю и пречистыя Бородица и молит-
вами преподобнаго Сыа иеремея Иоанифа и дрѣжав-
наго всел Ресинъ брежениель и донынѣ Пречистыя
обитатель иничемъ ии ѿ когдѣ обидима, и прекыбани
братью въ поконъ, молажъ за дрѣжавнаго и за всѣ
пракославное християнство Христъ Его нашеимъ, ємѹже
слаба икінѣ и присно и въ вѣки. Аминь.

179) По нынешнему въ 4 часу утра.

180) Отъ Рождества Христова 1515 г.

О кнѧзѣ А́ндреѣ Голенинѣ.

Постриженесѧ нѣкій кнѧзь во святѣй сей Огнѧтии, таکо быти ємъ ѿ колѣна великихъ кнѧзей,¹⁸¹⁾ и съ таікою вѣрою, таکо села сконѧ: Ефимъ, къ нѣмъ храмъ Пресвѣтѣнїе Гдѣ наше го Іиса Христъ, таіко же и драгоцѣ, зовомо Момошино, и Скирмано и всѧ нмѣнїя сконѧ поручиныхъ въ Огнѧтель пречистыя Егородица. Съ нимже предадѣ и дѣши сконѧ съ тѣломъ въ послушанїе преподобномъ игумену Іосифу, и толіко вѣрѹ стражѧ, таکо Оградъ Христовъ козложи на преподобнаго¹⁸²⁾ и слово єгѡ таکо ѿ самогѡ Христѣ прѣнамѧлъ, дѣломъ сквершалъ и ко всемъ повинѹлъсѧ вез прекословїя и ни малагѡ помышленїя въ себѣ крѣлъ. И предадѣ сконѧ на трады и на самокольнѹ инщетѹ, козлюбї худость рѣзнику, таکо не знамъ еї къ братствѣ, и таکо єдинъ ѿ нїцихъ, и сконѧ въ покарнѣ, варѧ гости на братю. А єже ѿ смиренїи и любви єгѡ, како мѹгъ писанїю предати; всемъ во всѧ быша¹⁸³⁾ и многа бжественаж писанїя извѣиче и зо оуста, и слобо єгѡ, по бжественомъ єнлию, солю бысть растворено,¹⁸⁴⁾ и къ всѣмъ нмѣлъ любовь велицемѣрнѹ. Егда же преподобный игуменъ Іосифъ ѿ здѣшнажи житїа ѿиде къ Гдѣ, Онъ же велими скорбѧ, таکо ѿстѣ таіковаго оучителѧ и застѣпника въ скорбѣхъ: велие бо ѿпасенїе и страхъ нмѣ¹⁸⁵⁾ ѿ дръжавнаго во ѿбѣздѣ кнѧжѣ

181) Происходилъ отъ рода князей Ростовскихъ.

182) т. е. почиталь преподобнаго за образъ самаго Христа.

183) Быша чит. бысть, см. 1 Кор. 9, 22.

184) Кол. 4, 6.

185) т. е. преп. Йосифъ.

ЮРЬЕВѢКъ. 186) Й ѿ сѣмѣ аѣлѣ скорбѧ ѵ нача молитвила со слезами, аще полѹчи отець дрѹзновеніе предъ Бѣгомъ, и честно входитъ въ гробницу, идеже лежитъ тело преподобнаго, и припадаетъ къ гробу его со слезами молася, и тако жиѳу глаголаше: не лиши мене, отче, ѿже ми не невидѣти, полѹчи ли дрѹзновеніе предъ Бѣгомъ; и время довольно ѿ сѣмѣ молася. Й некогда бѣ молащася въ вечерахъ глаголахъ противъ воскресенія Христова, и по молитвѣ мали припадки испоинивши, и тако въ залѣженіи быти, гавися бѣмъ нгдеменъ Иосифъ: Арсеніе, рече, чтò желаети видѣти, полѹчихъ ли дрѹзновеніе предъ Бѣгомъ; се чти буди вѣдомо, тако аще полѹчихъ милость ѿ Бѣга: не во мнозѣ времени и самъ ѿ житїи сего преидеши. Й вскорѣ онъ и прѣпетенъ бысть, и на всенощномъ сказа ей старцу честнѣ и многолѣтнѣ. Й въ пактока томъ недѣли разболѣлся и позна свое ѿхоженіе къ Гѣ и повелѣ на собѣ положити свѣтлы схимѣ и причастися вѣсѣственныхъ Христовыхъ таинъ. Й многимъ братиамъ стекшился, онъ же всѣхъ цѣлью послѣднимъ цѣлованіемъ, братиамъ же со слезами къ нему глаголющими: иль и ты, иначе, насъ оставлѣши; мы же не забыли скорби преподобнаго лишенія отца нашаго, а ты на насъ ино скорбь навѣдши. И какъ въ скорби пристѣгнемъ; ѿ когдѣ дѣбовныхъ словесъ насладимся; Й ей глаголющими слезамъ ѿ отчии

186) Указывается на вышеизложенную поѣздку князя Юрия Ивановича Дмитровскаго въ Москву со старцами Иосифова монастыря. Но въ Макар. и Чуд. миѳияхъ не читаются слова: «и заступника въ скорбѣхъ—но отъездѣ княжѣ Юрьевѣ.»

ймъ текѹщымъ. ¹⁸⁷⁾ Онъ же возрѣвъ на ніхъ и
самъ прослезиſя и глагола къ нимъ: простыте мѧ
Отеци святіи и помолитеſя ѿ мнѣ грѣшнemъ: прѣ-
иде бо времѧ, єгоже ждáхъ на всѧкъ дѣнь, и грядѣ
на пътъ, иже не ходилъ, не вѣмъ, что срѣщетъ мѧ: никто-
же бо ѿтъдѣлъ къ намъ прїиде, и прѣчес спасайтесь и
простите и помолитеſя ѿ мнѣ грѣшнemъ, оуже вѣс
ктомъ не ѿбиждъ на землї въ маловременниемъ сѣмъ
житїи. Онѣмъ же таіко мѣло єгѡ ѿг҃ешающимъ,
то слезами глаголюще: илъ ты, инааже, воинъ, еже
шестаиля єси всѧ красна ліра сего, смѣртнаши ради
часа сего, и въ работахъ работалъ покој братию; не
воинъ, таіко милостиивъ ти будеть Божѧ, єгѡже ради
страдали єси. Онъ же покелѣ глаголати канонъ на
исходъ душі. Прїиде же въ то времѧ игѹменъ Да-
нило: ¹⁸⁸⁾ Онъ же нача прощеніемъ просити и благосло-
веніемъ. Игѹменъ же благослови єгѡ крестомъ и дасть
емъ прощеніе и въ сѣмъ вѣцѣ и въ вѣдѣщемъ. Онъ
же возрадовался духомъ и рече: слава тобѣ, Христѣ царю,
и паки рече: слава тобѣ, прїиде часъ, єгѡже ждáхъ.
И преуспѣвъ лице ское предастъ духъ ской съ ми-
ромъ Г҃еви, ємъже слава въ вѣки. Аминь.

Ѡ А́ндреѣ Квашииниѣ, порекла Некиже.

И въ мѣре времени послѣ сего инаажа постриже-
ся итѣкій болѣринъ въ нѣмоши, именемъ Андреѣ,

187) Слич. такой же оборотъ выше стр. 40, и прим. 121.

188) Вышеозначенный преемникъ преп. Іосифа, управлявшій
обителю до 1522 г.

нарече́нъ бы́сть во йноцѣхъ дрсéнїе. И є́гда ѿздрáвѣ, нача́ жи́ти не по преда́нию, є́же предаде́ преподобный, и нача́ ри́зами о́украшáти сѧ и во всёмъ ли́шнее хотѧ, а не та́къ вслѣ крати́я жи́вотъ. Казначей же возве́стїи сѧ нгѹмени8 и преимѹшымъ ста́рицемъ. И гѹ-
менъ же и ста́рицы не веаќша є́го ѿскорбнти, но по волѣ є́гѹ бы́ти, ѿсóвъ же є́мъ кόждо ихъ вое-
номи́ннá, како міръ ѿстáви и вслѣ, та́же въ мірѣ,
и здѣ прише́дъ на послѣднее поса́днїе и ма́лымъ
ни́чимъ съязати́ся ¹⁸⁹⁾ и симъ лишено8 бы́ти въд-
ушаја рáдости. Онъ же проигнѣвъ ихъ приводя ѿбы́чай
и нѣхъ монастыре́й, та́къ, рече, во ѿномъ мона-
стыре́ та́къ жи́вотъ, и мірекъ, и во ины́хъ ѿбните-
лѣхъ не та́къ, та́коже оу ва́съ: и сѧ глагола съ
тѣростїю. И гѹмени8 же и ста́рицы нача́ша є́го о́убѣ-
щати съ крофтостїю глаголище: никакоже, господине,
и симъ не съмнїсѧ: сѧ Фтєць нашъ нгѹмени8 Іѡсифъ
о́законоположи ѿ вѣ́ственаго писанїя и дре́внихъ
святыхъ ѿбнители, иже во Іерусалимѣ ѿбнители
велікағо Са́квы ѿсьлашённаго и велікағо дланасїл
Адѡніякағо, иже во святѣй горѣ, паче же въ
нашней Рѹсской землї свѣтило ѿбнители святаго
чудотворца Кирила, є́же на Европѣ є́зерѣ: чы́ же,
господине, не разорѧ законъ святыхъ сѧ ѿбнители,
є́же предаде́ на́мъ Фтєць нашъ. Онъ же сѧ слы́ша,
мало и ѿ́клико прїи́де во о́умиленїе и нача́ прощенїемъ
проси́ти глаголище: прости́те мѧ, Фтци святини,
та́къ согреши́хъ, пороштáхъ на святѹю сию ѿбнитель
и законъ. Онъ же съ велікою любо́кою даша є́мъ

189) т. е. безразсудно малымъ чѣмъ нибудь связатися.

прошёніе. Й мालі пожнѣ въ тишинѣ, паки нача
волноватися, и нача просытися въ Свѣтѣ свѧтаго
чудотворца Киріла. Сїж сѹвѣдѣвъ и гдманъ и старцы,
начаша єгѡ сѹвѣшати глаголюще: єда тоа ради
вины хощеши и зъ скоегѡ ѿбѣшанїя изыти, илъ
и ножъ ради; Онъ же сѹтѣснѣмъ ихъ люболію, и не
вѣдѣ и что и мъ и како ѿвѣшати, и сїж рече
и мъ, таіко дѣти къскрай Свѣтили живѣтъ, не мочно
мъ спастися, и нача просытися паки къ державномъ
къ великомъ князю. Онъ же видѣще єгѡ нимало
ѹклонна ѿ пomyсла, и послыша съ нимъ старца
честна. Й єгда прииде къ державномъ и милостивомъ
великомъ князю Василію Івановичу, государю всеѧ
Руси, чго же; Дръжавный, не таіко багрянцѹ царескѹ
носѧ и синептре всѧ Руси, таісѧ ємъ, но таіко
чадолибивый Отъець, и кроткими гласомъ и любовнымъ
словомъ вопроси ѿ здрѣви и звѣ гости. Й єгда на
цареской своей бѣчерѣ возлеже съ многими князю и
бояры, и нача глаголати ѿ бжесгвенаго писанїя, не
таіко прѣмъ ємъ, како подобаетъ чрьцѹ въ скоемъ
юбѣшанїи трапѣти находжаша и до кончины живота
скоегѡ и жити въ послушанїи настожтела. Прѣнїй
же слыша сїж, не слышащемъ сѹподобися, ни паки
что проглагола. Й сїа видѣ дръжавный, таіко не
внимаетъ єгѡ наказанїю, и повелѣ болѣ єгѡ вѣти,
и тиуетъ єгѡ съ миромъ. Й старець Прѣнїй дости-
заетъ Свѣтѣ свѧтаго чудотворца Киріла, а на
Свѣтѣ преподобнаго Отца Іоанфа таіко прогнѣ-
кался и сѹкорѣлъ и поношалъ, глаголася глагола:
како подобися Іоанфова Свѣтель къ сей свѧтѣ
Свѣтель! Й лбїе прииде въ гробнику свѧтаго вели-

каго чудотворца Кирила, идти же лежитъ честнѣ
и святое тѣло Егѡ: и егда хотѣ поклонитися
святому, кнезанѣ паде на землю и вистъ тѣко
мертвъ. Братіамъ же ¹⁹⁰⁾ со тщаниемъ скорю поджаша
Его, Сномъ же ¹⁹¹⁾ ничто могій проглаголати. И
егда малъ прѣиде къ честву, и помакалъ рукою,
покелѣ сокѣ назадъ съ монастырѣ понести: вѣше
ко шелакѣ ємъ рука и нога, и не могій никомъ
принести, ни лѣзикомъ что проглаголати, токмо
помакалъ здракою рукою. Бѣ же тѣ ко Свѣтѣли
святыи еродичъ ємъ старицу многолѣтнѧ и честенѧ,
именемъ Грей, порекалъ Тшинъ, иже живый жи-
тиемъ креѣникъ зѣлю и хранѧ преданіе и заповѣди
святыи чудотворца Кирила ко всемъ. И видя сю
неначаемъ скорбь, покелѣ Его скорю взбирати
назадъ ко Свѣтѣль отца Іоанфа, и повезоша Его
въ ладьи водой. И егда вистъ ѿ Свѣтѣли пречи-
стыя Егородница и отца нашего Іоанфа тѣко
полюбоприца, и оутѣдѣша братія, тѣко пренеши
и въ радостии скорю къ немъ притехоша. Онъ же,
видя ихъ любобъ, зѣлю возврашася дыхомъ и нача
процѣнїемъ просити къ сокровищнїи сердца скорбю
слезами, и ѿнесоша Его ко Свѣтѣль Пречистыя. И
егда вистъ къ гробници оутѣ гроба преподобнаго
Іоанфа, и покелѣ сокѣ подрѣжати малъ, и шелак-
ленною рукою прокрестися єще несполнѧ, и ѿблѣ
сокѣ слезами въ сокровищнїи всеѧ душа своеѧ, оут-
коря сокѣ, тѣко непотребна, и просѧ прощенїемъ и

190) Чит. братія, какъ въ Макар. и Чулов. манеахъ.

191) Вмѣсто: онъ же.

слезами землю моча, и нача жзыкомъ глаголати
нѣмш, несполня, таکш полѣзъкомъ. И ѿвѣдоша
ѣгѡ въ кѣлїю, и не ко мнозѣ крѣмени здрѣвъ бысть,
жзыкомъ же бысть косенъ и медленъ и до кончыны
живота своею. Каکш же исповѣдь поизѣніе и слезы
ѣгѡ; каکбоож на всакъ дѣнь, и на пѣнинѣ стоялъ со
слезами молѧж, и часто ходя на грбокъ преподобъ-
наро и каکбоож іо своемъ непрѣблѣва, и зазиралъ и
поношаа сопа, таکш непрѣблѣва, и предадеся и гдѣ-
менѣ въ послѣшаніе безъ всакаго разсѣженія. И нача
прѣжатиеся, болѣемъ¹⁹²⁾ по кѣлїамъ гости носити на
рамъ своею на всакъ дѣнь и кечерѣ, таکоже обывачай
ко святѣй обѣтѣли: до толика предаде сопа на
прѣблѣніе, таکш свѣтка,¹⁹³⁾ иже вѣ на нѣмъ, таکоже
посыпана вошьми. Братіамъ же,¹⁹⁴⁾ иже оу негѡ въ
кѣлїи живѹщимъ, бѣдя сїа єгѡ страданіе и прѣблѣ-
ніе, и ѿ жалости силою и моленіемъ синимающи и
премѣнѧла: онъ же не хотѧ съ пими прекословити,
да же имъ болю, оукорялъ сопа, таکш человѣкимъ
навлажася, а не бѣ рѣди сїа творя, и тщетъ сопѣ
вмѣнѧла. И таکш ємъ живѹщѣ и до кончыны жи-
вота своею, и по тѣ аѣтѣхъ преславленіа єгѡ
обрѣтобомъ тѣло єгѡничимъ вредимо, ни паки
на рѣзѣ єгѡ тѣніе, но таکш кичера погреѣнъ бысть.

Ѡ иноокъ Исаїхен.

Бѣ иѣкій иноокъ ѿ простыій чади,¹⁹⁵⁾ именемъ
Сихея.¹⁹⁶⁾ И гей пожиже во святѣй обѣтѣли таکш

192) Больнымъ.

193) Рубашка.

194) Чит. братія.

195) Извъ простолюдиновъ.

196) Чит. Исаихій.

до ѿлѣтъ и вѣцише, неисходниш и зъ Сѣнѣтили, и живѧ въ послѹшанїи, и ходѧ въ слѹжбахъ и оѹ болей елѹжѧ, покоѧ, постѣли постилѧ и скиты первыи,¹⁹⁷⁾ и всѧ ихъ нѹжнѣ исполнѧ. Видѧ єго злоначальныи врагъ таікѡ живѹща, и нанесе ємѹ помыслы: захотѣ півла пыти, и изыде въ вѣсъ, нарциамо Родиѡново, таікѡ двлѣ поющца ѿ Сѣнѣтили. И таікѡ испин чашѹ півла, и принесша ємѹ и дѹгѹю: Онъ же взѧ чашѹ, и нача рѹка єгѡ трастиасѧ, и изорони чашѹ, и лѣвє паде на землю, и виѣсть таікѡ мѣртвѹ. Видѧ же сїа лиಡиѳ, стражомъ ѿбѣати виѣша и начаша єго подонмати: и видѧ єго иничѣмъ владѣища, ни рѹкамъ ни ногамъ, не могій что проглаголати, и вѣлии стражомъ ѿбѣати виѣша, и забоѧши повѣдати во Сѣнѣтили, но скори похватаи въ ѿвездоща єго близъ Сѣнѣтили и покинѹша таікѡ мѣртвѹ. Нѣціи же ѿ братиї оѹбѣдѣша єго таікѡ, таікѡ мѣртвла лежища, и повѣдаша и гѹменѹ и стражемъ. Оні же скори повелѣша єго въ Сѣнѣтель пристести, и видѣша єго мѣлѡ дыишѹща и иничѣмъ владѣища, и недодимѣасѧ, что ємѹ сїа сбыиѣться. И гѹменѹ же хотѧ єго покалти,¹⁹⁸⁾ никакоже не допытагасѧ оѹ негѡ лзыика, и сице лежѧ дѣнь и ноќь, и лѣвє проглагола иѣмѹ сѧ великою нѹженю, нача просити прощенїя: таікѡ, рече, не благословасѧ ходиխъ въ вѣсъ, и всѧ извѣстїи и гѹменѹ и нача плакати, и повелѣ сошѧ нестї къ гробници, и дѣже лежитъ тѣло преподобнаго и гѹмена Іосифа, и со слезами

197) Моя рубашки.

198) Исповѣдать. См. прим. 107.

начà прощéнїј проснти. Й не во мнозѣ врёменни начà ходнти ѿ дѣд посостхъ: бжшє во ємѣ рѣка и нога юславъ, и по малиѣ врёменни начà хромаля ходнти и ѡзыкомъ нача глаголати мёдленѡ, не тикоже прёже. Й такш поживе въ больници въ покаажнїи и въ слезахъ, и преставися съ миromъ.

О сынѣ болѣскомъ великааго Новаграда.

Инъ пѣкій ѿ благочестивыхъ великааго Новаграда, именемъ Дми́треи, порекалъ бы́ловской. Сей разболѣсалъ на службѣ: бѣ же болѣзнь єгѡ, таکш ¹⁹⁹⁾ ѿ великаи болѣзни нѣтринъ єгѡ скорчнися и нимало дадѣ приступити, ни паки малии на ногѣ дадѣ приступити, но аки корчина валажася ²⁰⁰⁾ и вонялъ ѿ болѣзни нѣтреныя. Аи́де же єго видя въ таковѣй велициѣ нѣжи и болѣзни, покезаша єго къ собѣ: бѣ же путь ихъ мимо обитель Пречистыя. Й єгда быша близъ обители оу святыхъ вратъ, болный покелѣ соба нестѣ ко гробу преподобнаго. Бѣ же во врѣмѧ вѣстенныя лѣтографія вратиамъ всѣмъ зрачымъ и дивѣчымъ скорченію єгѡ: несбаша во єго таکш врѣмѧ дробъ, и положиша єго въ гробнице оу преподобнаго. Онъ же взвѣдъ очи свои къ образу пречистыя Егородица, молася со слезами, призываѧ на молитву Иоанфа, и малии поклонився, ста на ногѣ свою и поиде на праѓа церковный, и тѣ сѣде

199) Такова, что...

200) Корчина д. б. тоже, что употребляемое въ пѣкоторыхъ мѣстахъ слово: корчажка,—коляка, имѣющій сведенія руки и ноги. См. Дополненіе къ Областному Словарю, изд. 2 Отд. Акад. наукъ, Спб. 1858.

й молáсј со слезами. Й єгда скончáша вjéственю лїтврѓи, ѕ вѣставъ поиде сámъ въ кéлїи, малш поддержимъ, ѕ не во мнозфхъ днéхъ здрáвъ бысть. Й не поїха къ своимъ, но пострижеся во святої той обитали ѕ наречеиъ бысть въ иноцфхъ давидъ: ѕ пребысть въ молитвахъ ѕ въ молчании ѕ въ трапезни до кончини живота своею. Й такш поживе, таќш дивитися трапезни єгѡ, ѕ ѿиде съ миромъ къ Гдѣ.

Ѡ ѹерéи Новогородъскому. ²⁰¹⁾

Еїкій ѹерéи иноокъ йсаїл въ великомъ Новгородѣ іу церкви Рождества Гдѣ нашеио Іиса Христъ на владычнѣ дворѣ, всегда ненавида ѕ злословя монастырь Иоанифовъ. Позванъ же бысть архиепископъ ѿ царѧ ѕ митрополита на Москву: слѹчијеся ѕ томъ ѹерено съ архиепископомъ єхати, ѕ нача волѣти вельми на дороžѣ. Архиепископъ же велѣлъ ємъ говорить, чтобы єхалъ въ монастырь Иоанифовъ, доколь ѿможетсѧ, да спáть бы єхалъ къ Москвѣ. Онъ же никакоже въехотѣ: пошли де мене къ Москвѣ, а въ Иоанифовъ де не хочъ съ тобою. Й архиепископъ ѿпѣстилъ єго къ Москвѣ: Онъ же неислабно болѣ на Москвѣ, потомъ же нача ємъ легчать. Онъ же нача наражатися въ Новгородѣ єхати, ѕ вельми разболѣся тое нощи, нача вспыти нощь вси, никакоже заснѣ ѕ нача кликати архидѣакона (вѣко въ Одной избѣ): Гдѣ ради повезите мѧ въ Иоанифовъ монастырь. Архидѣаконъ же скорю притече къ по-

201) Ип въ Макар. ип въ Чудов. минаяхъ этого послѣдняго сказанія нѣть.

стёли ёгѡ и днвнсѧ: что, брате Йсаїа, не хотѣлъ
еси ни слышати Іѡсифова монастырѧ, а нынѣ
желаети въ Іѡсифовѣ монастырѣ; Онъ же нача
глаголати: видѣхъ Пречистѹ въ багряныхъ ризахъ
и глагола ми: о чёмъ не хощешь въ Іѡсифовѣ
монастырѣ; и азъ глагола ѿ: азъ, государыни, и не
знаю Іѡсифова монастырѧ. И она же показа ми
пестромъ, а когд҃и²⁰²⁾ Іѡсифъ съ мню. И азъ
видѣхъ: старецъ малъ, сѣдъ, стоялъ за ней, и таіко
некидимъ вѣсты ѿ очи мои. И азъ възопихъ:
Гда ради везнте мѧ въ Іѡсифовѣ монастырѣ. Архі-
діаконъ же скорю тече къ архиепископу и повѣда
емъ вслѣ по рѣдѣ. Архиепископъ же повелѣ ёгѹ
везти въ монастырь. Она же нгѹменъ поклонялъ
исповѣдахъ,²⁰³⁾ и пребысть въ монастырѣ дѣлъ не-
дѣли, благодаря Господа, съ миromъ оѹспѣ.



202) Вотъ,—см. Областный Великорус. Словарь.

203) Чит. исповѣда грѣхъ?